工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台牧新字第壹式壹號
中華民國內政部登記證內版台僑字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九三、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一一八八號

房屋司署雜役被控訛詞騙款
廉署認爲係一集團所爲
法官亦謂嚴重徹查再審

【本報訊】一名男子涉嫌訛稱能代取得一份良好感化官報告書，騙去一名女子一千元，今晨在中央裁判署提堂。廉署主控官高柄要求將案押後，以作進一步調查，法官恩准其申請，將案押後七日再審，被告則交警方扣押。

被告梁健旋，二十五歲，房屋司署雜役，涉嫌在十二月二十八日於新蒲崗寧遠街保華咖啡屋，訛稱能代女子陳燕女的兒子胡錦華獲取一份良好感化官報告書，騙去陳燕一千元，被告在昨日被廉署人員拘押。

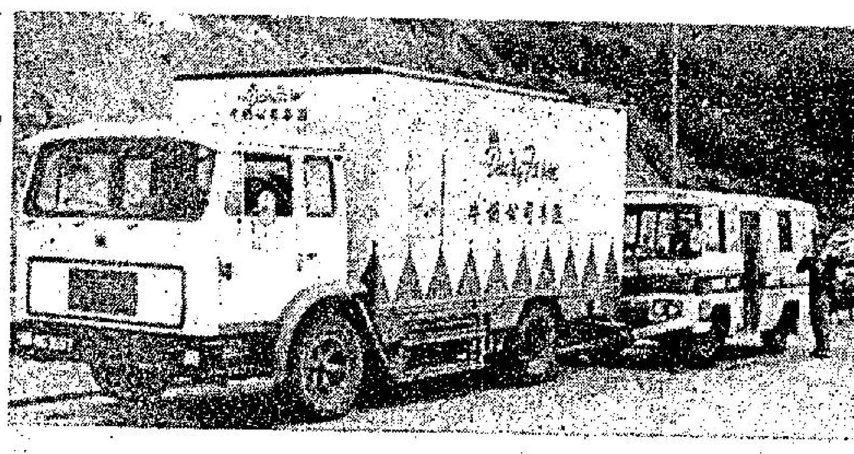
廉署主控官在申請押後審訊時稱：被告涉嫌與一個集團有關，廉署人員現時仍找尋與案有關人下落。法官韋恩表示感激廉署揭發此類案件，此種行騙方法已屢見不鮮，但仍有很多人受騙。

大陸公司生意每下愈況
捱過年關難免裁員減薪

【本報訊】商界消息謂：若干專賣大陸產品之公司，過去兩年營業務繁盛，頃已備受經濟情況之打擊。

據謂：某公司之全體經理人員，因不斷蝕本之故，已接受銀行之通知，全體更換。

另一公司則已警告所有員工，若生意無法回升，則二月農曆春節後期可能裁員。一家專賣高價產品之公司受打擊最大，因遊客購買力減少及利息增加。



九龍呈祥道近天主教墳場今晨發生兩車相撞造成八人受傷現場情形。（本報記者姚漢錦攝）

台電再獲美銀行貸款
建第三間核子發電廠

【台北卅日合衆國際社電】一位發言人今日說：國營台灣電力公司已獲得美國出入口銀行貸款四億九千八百萬美元，來建設台灣第三間核子電力廠。他說：這合約於星期五由台電總經理陳蘭臬和美國出入口銀行副總裁校爾簽字的。

這是台灣從外國機構獲得單獨一宗的最大借款。

這發言人說：第三間核子發電廠的計劃將裝置發電機兩部，每部的發電量爲九十五萬瓩。其他兩間現在台灣北部興建中。他說：這三間發電廠將於一九八一年底之前啓用，總發電量是五百萬瓩。

這出入口銀行對此項貸款收取百分之六點零九利息，並於該廠完成後之十五年內分期償還。

小巴猛撞大貨車
八人車廂內浴血
司機有性命之虞

【本報訊】九龍呈祥道天主教墳場附近，今晨九時許發生一宗嚴重交通意外，一輛小巴行駛中失事撞向前行之大貨車尾部，車頭盡毀。司機及七名乘客浴血車廂。事後送院急救。據報小巴司機傷勢頗爲嚴重，恐有性命之虞。

事發於今晨九時廿分，一輛十四座小巴，編號AR一九七一由黃大仙駛往青山道，載着約十名乘客，沿呈祥道行駛，該段路原爲兩綫行車，但在天主教墳場對開處，因修路關係，由兩綫轉爲單綫行車。事發時，小巴尾隨一輛牛奶公司之大型雪箱貨車，編號BG一五五七，但當駛至上址修路地點時，由於該輛牛奶公司貨車慢駛讓路予另綫一輛汽車先行，致尾隨之小巴，猝不及防，撞向貨車尾部。登時全車車頭盡毀，而車內乘客滾作一團。司機更被軚盤壓於司機位上。至於該輛牛奶公司大貨車，僅車尾被撞凹，損壞不大，車上員工亦無受傷。

由於現場修路單綫行車，故而在交通意外發生後，兩車互阻路中，引致交通擁塞近一小時，直至交通部工程人員到場將失事汽車拖走後，交通始回復正常。

八名傷者，包括兩男六女，已送廣華醫院醫治。

眼淚製造廠

天主教學生絕食
抗議菲扣押司鐸

【本報訊】四十名「天主教學生聯會」之學生會員，今晨在港島天主教總堂門前舉行絕食行動，抗議菲總統扣留兩名司鐸及在戒嚴下令虐待被扣留的人士。

該批學生今晨八時便抵達堅道明愛中心之天主教總堂門前，手持兩幅橫額標語。上書：「抗議菲政府暴行」及「支持獄中絕食者」。秩序井然地或坐或站於天主教總堂門外。

據該會主席金志華表示：今日除絕食抗議行動之外，他們並會舉行一次彌撒儀式，此爲響應托爾訣父之無期絕食示威，反對菲律賓總統馬可斯無理扣留兩司鐸及抗議菲政府之戒嚴令。

他並指出：「天主教學生聯會」將於明日，把一封請願書送交菲律賓領事館駐港領事，請願書內容亦爲抗議菲政府暴行。

銅鑼灣裁判署遭整蠱
接電話謂詐彈快爆炸

【本報訊】港島銅鑼灣裁判司署今晨發生「詐彈驚魂一」，一名男子今晨十時撥電往該署，揚言有一枚炸彈就快爆炸，迅即收線。該署人員立即報警，並疏散法庭內的人，情勢緊張。結果勞動軍火專家及大批警方人員在現場作地毯式搜索達一小時久才收隊。法庭亦恢復開審，但上庭的犯人、法庭職員及聽審人士已飽受虛驚一場。

案發於今晨約十時，銅鑼灣裁判司署大寫房的書記長接到一個電話，一名操粵語口音的男子對接電話書記長稱：法庭內有一個炸彈就快爆炸。書記長接電後，立即撥電報警。同時通知法庭內的法官、職員、聽審人士及上庭的犯人馬上疏散，一時情勢十分緊張，未幾軍火專家及大批警方人員飛馳趕抵現場，分隊入內作地毯式搜索。

至今晨十一時，警方才收隊，並表示沒有發現炸彈及可疑物體。所有疏散的人士可以進去，法庭亦恢復開審。

翻生瑪麗蓮夢露

她像瑪莉蓮夢露嗎？芳齡二十的雅莉絲．彼德遜小姐，日前擊倒五十三名角逐者，被評判員挑選去扮演這位已故影星，在一部名爲「再見吧！娜瑪．珍」的影片中演出。雅莉絲將先行試鏡，並保證可在明年一月廿日該片開始攝製時參加演出。（合衆社圖片）

小評
管制課本校服

教育司準備頒佈一項新法規，管制各校出售課本、習作簿及其他用品，校服亦在管制之列。該法規將於明年初施行。這將是令社會人士一致稱許的措施。

過去，有一部份學校，出售學生的用品，也是財路之一，非用學校出售的習作簿不可，而售價則通常比外邊售賣的貴百分之五十，有些還要指定學生一定要買某些參考書，那些參考書，是由出版社委託學校代售的。

至於校服，則指定學生，在某一家或兩家服裝店度身製造，非光顧不可，而這些服裝店的索價，竟會比其他的服裝店高出百分之五十到百分之百。在學生家長看來，上述的情況，都是不必要的，而且會不甘心被巧取豪奪，有人因而向教育司投訴，教育司經過調查後，認爲事出有因，亦查有實據，所以採取行動，訂立法例，加以管制。現在學費增加了，家長們都感到吃力，教育司對學生多些合理的照顧，雖然有些學校主持人會不高興，但也是情非得已。

入夜到凌晨
七宗搶掠案
民生公司協助捉疑匪

【本報訊】港九兩地昨深夜至今日凌晨間，分別發生七宗刼案，事主共損失現款四千三百餘元，手表五隻，墨水筆一支；兩名事主受傷，一名疑匪被捕。

首宗刼案發生在北角英皇道，三名刼匪持刀當街截刼兩名結伴青年，爲兩事主及另兩名夥件發覺，加以追逐，一名可疑刼匪擬逃入北角英皇道台灣民物產公司暫避，爲職員以迅速行動將閘門鎖上，成爲甕中之鼈。事後被帶返警署查詢，並檢獲利刀一把。

事發於昨晚九時許，有四名二十餘歲青年在北角英皇道平價市場附近閒逛，擬到附近國賓戲院看電影，其中兩人先行，突遭三名匪徒截刼，隨後而行的乃兩人見同伴被刼，大聲呼救，並衝上前援助。刼匪見事敗，匆匆奪路而逃。其中一名疑匪持刀逃入附近民生物產公司內，被職員關上大門及鐵閘，將疑匪困着，并予以制服，報警後，在疑匪身上搜出一把尺餘尺利刀，另兩名匪徒則在混亂中逃去。

次宗刼案發生在尖沙咀，五、六名匪徒昨晚闖進一餐廳內，指嚇卅多名顧客及數名職員，將顧客身上現款財物等搜掠一空，並掠去職員一個手表及店內現款四百元揚長而去。

該案現報爲尖沙咀山林道十九號甜甜斯餐廳，昨晚十時許，餐廳正在營業，當時有卅多名顧客及數名職員在內，突有五、六名飛型男子闖進，手持尺多長利刀，指嚇店內職員顧客，喝令全部站在一邊，然後逐一搜掠，將卅多名顧客身上現款，手錶，戒指等全部掠去一空。並將一名侍應生一個手表及餐廳內現款四百元刼去。餐廳中人於匪徒逃去後，急電報警，警方人員到達現場，由於部分客人已離去，因此顧客損失未詳，相信數達三千多元。

第三宗刼案發生在北角英皇道一大廈內，一名女子放工回家，在電梯內遭兩名刼匪掠去一個銀包，大廈看更據報後，關閉通道報警圍捕，但兩匪已逃逸，警方人員僅檢回一空銀包。

第四宗刼案發生在九龍黃大仙，一名男子在梯間遭遇箍頸黨，頸部被箍傷，損失小量財物。傷者盧少林，五十六歲，住黃大仙邨第十七座。

第五宗刼案發生於油蔴地志和街，一名婦人被匪徒箍頸，掠去現款數十元及手表一隻，頭部受重傷。無人被捕。

傷者名何×容，四十八歲，是蔴雀舘職員。今晨零時許，傷者放工後行經油蔴地志和街，遭三名匪徒強行拖入長樂街十五號長樂浴室對面之一條巷中，傷者被強箍頸部失去知覺後，頭部再撞向牆壁身受重傷。匪徒掠去手表一隻及內有數十元現款之銀包一個逃去。

第六宗刼案發生在油蔴地吳淞街，四名匪徒持刀威脅一餐廳內收銀員及四名樓面，掠去六百元現款及三隻手表後逃去。

第七宗刼案發生在北角渣華街，一青年被兩匪箍頸，刼去現款三百餘元及墨水筆一枝。事主胸部受傷，送院救治。無人被捕。

傷者名范友忠，二十四歲，住黃大仙二十二座五十三室，今晨二時許，看畢午夜場，途經渣華街國賓戲院附近，被兩匪箍頸，掠去現款三百餘元及墨水筆一枝。

今日天氣預測

吹和緩東至東北風，空曠地方空氣清新，密雲，有零散微雨。

今日最高氣溫約爲攝氏二十二度，正午十二時室外氣溫爲攝氏二十度；濕度爲百分之七十七。

囚禁共和軍監獄騷動
百計軍警衝入平亂救出人質

【都柏林廿九日路透社電】當數以百計的軍隊及警察進入一間被佔領的囚室後，愛爾蘭一所有嚴密保安設施的監獄，今晚結束了一場七小時的騷亂；十五名人質亦告獲釋。

警方謂：當四百名士兵及二百多名警員進入此間以南約五十哩的波拉意斯監獄之際，並沒有暴力事件發生。

經過監獄當局與一百名騷亂囚犯的領袖舉行了五小時談判後，十五名人質——全部是獄警，即告獲釋。此間一位司法部的發言人，聲言人質無人受傷。

騷亂者都是非法愛爾蘭共和軍的極端成員。此間未悉監獄當局是否已同意叛亂者的要求。該批囚犯曾於十二月十一日向監獄官遞交十項要求，包括將共和軍成員與其他囚犯隔離，並提供較佳獄中待遇。

中巴一名稽查
暴斃公司廁內

【本報訊】今晨十二時四十分，在北角英皇道中華巴士公司寫字樓內，一名中巴稽查被人發現在廁所內暴斃。死者名麥周聰，四十一歲。

奇華著名結婚禮餅
香港北角分行英皇道三百四十四號電話H七一九四二一九
總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　油麻地上海街三二〇號　電話：K849101
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道昌華街三十五號　電話：K711612
分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K648709

本報特設特別分類小廣告啟事

茲爲便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。由一九七五年一月三日實行。

右上：泰國前總理他儂元帥於十二月廿七日突然從美國麻省波士頓不動聲息地潛返泰國。但遭內閣下令遞解往鄰國。圖爲他於廿九日登上一架渦輪式噴射專機，準備飛往星加坡暫居時攝。右下：前泰國總理他儂抵達星加坡機場不久，與泰國駐星加坡大使（右圖）晤談。

上：他儂的八十九歲高齡父親，由於患病，在本月二十九日由救護人員抬離救傷車，送往泰國駐星加坡大使的私邸。（合衆社圖片）

他儂將以難民身份暫時居留在星加坡

【星加坡三十日路透社電】前泰國軍人政府領袖他儂元帥，今日正考慮以臨時難民身份居留於星加坡，使他患病的父親，能夠在接近泰國的地方，繼續接受醫藥治療。

他儂是於昨日奉令離開國境的。他在未經許可下，於較早時突然從流亡地美國潛返曼谷，探望其年高八十九歲的患病父親。

泰國政府驅逐他儂出境的行動，是要來答覆學生和其他人物的憤怒抗議潮的。這些人重新提出十五個月前他儂暴力鎮壓曼谷學生領導的示威事件；這次示威終令他儂倒台。

星加坡政府昨晚發表聲明說：在泰國政府請求下，他儂一行人等，包括他的八十九歲父親、太太、姊妹和幾名親屬，都可以繼續居留星加坡，直至他們另有安排爲止。

他儂一行人，在泰國外交部一名高級官員和一名醫生陪同下，昨晚自曼谷乘搭泰國皇家空軍專機。經過八百哩路程，飛抵星加坡國際機場。下機後，他儂的父親立刻進入已停在機場旁的星加坡政府救護車；而其他人在機場貴賓室稍留片刻後，便乘搭預先安排的一列汽車，直往市內的泰國大使館。這位前泰國領袖拒絕舉行記者招待會；但他曾答覆記者說：現時他仍未決定在星加坡逗留多久。有人問他儂是否預料到會被驅逐離泰；他儂笑而不答。

泰國大使昨晚說：他儂的父親下機後，曾稍爲休息，他的醫生現正在陪伴他。現時仍未有跡象，顯示他一旦病危時，是否會入院治療。

星政府表示獲保證
他儂不作政治活動

星加坡政府的聲明又說：泰國政府和他儂元帥都提出保證，他儂在留星期間，不會介入任何政治活動。

九龍新界若干商戶 出現非法搖彩機

據說是由一機構中租來 如何能夠輸入令人費解

【本報訊】九龍與新界竟有一機構出租非法之搖彩機數十架。有等搖彩機與澳門賭場者相同，即吃角子老虎機，約入五毛或一元硬幣者。

警方發言人謂，現金之搖彩機係非法者，所發牌照只限於波子機。

在觀塘、荃灣及新蒲崗均有此種機，其中有等寫明獎金最多為二百元者。

無人了解此種搖彩如何輸入，但對工人頗為吸引，並使設有此種之商品帶來較多生意。

午膳或下午茶時間，不少年青工人為其吸引，通常玩五元至二十元才罷手。

租機之商店或熟食檔謂，可能因只作收入較少之故，近來更多人好此玩意，租機之辦法，係四六分賬，即租機之商分得收入百分之四十。據說，一架大型搖彩機，一日收入二百元，並非難事。

據報，該組織祇允租一架與一間商店，因恐其放業原來業務，引起警方注意。

就觀塘一地而言，目前約有搖彩機八十架之多，分別設於什貨店、茶居、麵店等之內。一店主謂，租機之組織容允，如被控罰款，則由彼等代繳付。

四華人由港乘機赴巴黎 因涉嫌運毒被捕

掃毒組偵探正調查其背景 亟欲得悉從何處購得毒品

【本報訊】掃毒組之偵探現正調查去星期五日在巴黎因運毒而被捕之六名華人及一名葡人之背景。

大約十磅之三號海洛英，分為半安士裝三百包，據說藏於其中一人之棉被內。

四人係由香港乘機赴巴黎，其中一人為海員，餘人相信係廚師，到埗時由兩華人及一葡人迎接。此三人據說係由阿姆斯特丹駕車至法接應者，阿姆斯特丹已被目為由遠東運歐洲之毒品經銷中心。

警方懷疑，被捕者與利用遊客以夾層皮箱帶毒之同一組織有關。該葡人相信係來自澳門，但持有在香港發出之葡國護照。

雖然本港毒品缺乏，但非法組織繼續運海洛英赴歐，因可以獲得比本港更高之利潤。

據報，阿姆斯特丹三號海洛英之零售價每安士為二千六百元，而本港約為一千四百元。

掃毒人員試圖查出，彼等如何買到大批海洛英。

莫利時警司稱，以棉被藏毒係新詭計，但毒販再加利用，相信係因夾層皮箱現已為法國及歐洲海關人員所洞悉。

現被扣留於法國監獄，因被控運毒候審之香港華人，據報已逾十二名。

廉署行動組人員 請當局配備槍械

【本報訊】據一項可靠消息透露：廉政專員公署屬下行動組人員，將考慮申請配備槍械，以應付未來日益繁重之危險任務。

一位接近該署之高層人士表示：將來獲准使用槍械之行動組人員，將會為前警務人員或對槍械有較深認識者。

該位高層人士又表示：行動組人員將來使用槍械之方法，與目前警探之佩槍有異，絕非配給後，終日廿四小時隨身攜帶。

目前執行任務的行動組人員，在出動時是並無攜帶槍械的。

政府正計劃或考慮 大量建警員宿舍

增建警署及少年警校

【本報訊】政府現正計劃或考慮建新警員宿舍、警署及少年警校。

宿舍計劃龐大，包括可容八百人之荃涌宿舍，四百人之沙田宿舍，及四百五十人之何文田宿舍。此項工程已列入工務計劃之乙級。此外港島亦有一座三百五十人之宿舍，需費一千六百萬元。

缺乏宿舍久已為警員所不滿，據說政府希望能提百分之六十警員與住所。

目前有宿舍五千一百可供分配，但仍缺之一千，而此數將每年增加四百，因警察每年增募新人百分之五。

在五一零零宿舍單位中，有一九零零單位仍由退休人員居住，以候廉租屋。有一四零零單位則空置。

新警署之地點未定，警校則建於粉嶺，第一期建費二千三百萬元，可容六百人。

貿易局展望明年對外貿易 必須繼續擴散市場

雖面臨困難但本身環境健全

【本報訊】貿易發展局執行幹事鄧寧，昨日回顧今年香港對外貿易以及瞻望明年的貿易前景，發表談話時說，明年整年內，香港必須繼續採取擴散市場步驟。

鄧氏認為：香港的出口貿易，明年在海外的主要市場，欲維持年前的優異成績，可能會面對許多困難。他說：「這是一種情形不能責怪香港，因為我們本身環境很健全。」

鄧氏說：「美國一是我們的問題之一，因為它是我們最大的市場，我很幸運地，貿易發展局於力工作，現在的美國不再是我們的最大供應者了。

香港依賴美國市場的程度減少，正與我們擴散市場的意圖不謀而合。現在，歐洲已愈來愈接近代替美國，成為香港最大市場。」

香港的貿易數字，在過去兩個月內，略為降低。鄧氏認為還可算是一項挫折，但是，香港的供應商也應該加倍警覺，他們的產品必需有較高的價值，設計及品質控制。

他說，香港的貿易數字並不壞，最低限度，絕對不如世界上其他主要工業國家的數字那麼糟糕。

「我們必須鞏固過去十五年來所達致的重大進展，並且要繼續加強擴散市場及發展我們的產品。假使我們能夠做到這一層，那麼，香港就有一個樂觀的前途。」

鄧氏對今年的貿易數字，發表了上述的意見。

香港在今年最初十個月內，總貿易額達五百四十四億零四百萬元，較去年同時期增加了百分之十四。

他說：「香港總貿易額的可觀的增長率，毫無疑問是高漲的價格所引致的，比貨物的輸出量的因素尤為顯著。」

本港的總貿易，主要與三個地區發生關係：亞洲佔百分之四十四，西歐佔百分之二十三及北美洲佔百分之二十一。

但是，他又指出：貿易價值的增長率，今年呈現較高紀錄的是歐美以外的其他地區，主要是大洋洲（百分之五十二）、東歐集團（百分之六十二）、中東（百分之四十七）及非洲（百分之四十七）。這些數字，顯示香港在總貿易方面，已經實施市場擴散步驟。

本年度累積的出口貿易價值增長率，自從五月份最高紀錄的百分之四十四之後，就一直下降，因此，一至十月的增長率，分只有百分之二十四點一。

幾乎香港十大出口市場的價值增長率，均超出百分之十三，尤其是澳洲更為蓬勃，高達百分之九十五。

本港對星加坡、荷蘭及西德的出口貿易增長率亦很強大，但是，對主要市場美國、英國及日本的增長率，則頗為平庸，分別佔百分之十四、六及八。

鄧氏又說，在「中型」市場方面，貿易價值超出百分之八十的，計有紐西蘭、南非、阿剌伯酋長國及內日利亞。超出百分之四十的則有義大利、泰國、馬來西亞及利比亞。

他說：紡織品及成衣，共佔香港出口貿易的百分之五十，因此繼續支配了出口貿易。但是，這些產品在價值方面有了些微的變化，紡織品的增長率達百分之三十五，而成衣只有平凡的百分之十九。

紡織品的出口增長，主要是由於紗線的出口價值增加了百分之三十三，棉質布疋增加百分之四十，及非棉質布疋增加百分之二十五。因此，紡織品在今年一至十月份，佔本港出口貿易的比例，從百分之十增至百分之十二；在此同期內，成衣所佔的比例，從百分之三十九跌至百分之三十。

其他主要的出口貨品為電子產品及玩具，分別佔香港出口貿易的百分之十四及百分之八。電子產品在價值方面的增長率甚為可觀，達百分之三十二。

電子產品中增長率最顯著的，計有原子粒收音機附唱機，佔百分之二百九十三，原子粒收音器，佔百分之二百三十八，原子粒鍳體電路，佔百分之二百零五，及雜類電子配件，佔百分之一百九十。

其他增長率，計有電子攝影閃光燈（百分之一百四十三），電子錄音機（百分之八十四），電子產品中，最大宗的出口貨原子粒收音機，增長率為百分之二十二，電子計算機的價值增長率達百分之三十九。

鄧氏又指出：香港貿易的另一方向——入口貿易，從一月至十月，共值二百九十億零四百萬元，比去年同時期增長了百分之三十七。

自從一九七一年以來，轉口貿易對於香港本身的出口貿易而言，扮演的角色愈來愈重要。

今年最初十個月內，轉口貿易的價值達六十億三千一百萬元，比去年增長了百分之十五，亦代表了香港出口總額的百分之二十四。

鄧氏最後指出：今年第三季，本港的入口與出口貿易價值與上一季似乎一樣，因為各產品的單位價格維持不變。

三萬塑膠工人處半失業或失業狀態中

工會謂應增加公共援助效率

雖則美國經濟情況不景，但本港製衣廠月來幸而已開始多獲定單。

【本報訊】工會方面調查所得，本港有約三萬塑膠業工人處於失業或半失業狀態。

調查報告又謂，經常受僱之工人收入減少百分之二三點九九，至於半失業者之收入更減少百分之五十六。

根據調查五十二家工廠所得，所僱之工人人數，一九七三年底為一〇一一四人，目前祇有六四四六人。

各廠之生產祇為生產量之百分三十，工人平均每月工作十六點五日。

工會又曾向一一六一名個別工人調查，發現有三一一名失業，四七五名半失業，三七五名經常受僱。

若干工會因此認為，不特目前加租係不合時宜，且應增加公共援助計劃之效率。一工會指出，有一工人，申請援助已個多月，但迄今未獲分文。此工人之家已瀕於飢餓之邊沿，其妻在醫院，而子女則未能上學。

車衣工會估計，該業亦有百分之三十工人失業或半失業。

今晨市場價格

肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角
牛肉	十元四角至十一元二角
雞	五元二角至七元二角
鴨	四元五角至五元二角
坭斑	十一元至十二元五角
紅衫	四元至四元五角
大魚	五元五角至六元四角
鯪魚	四元至六元
蕃茄	二元四角至三元二角
黃芽白	九角至一元
白菜	六角至八角
生菜	一元四角至一元六角
蘿蔔	八角至一元二角

（價格以每斤計算）

筲箕灣花園村木屋 今晨小火幸未成災

【本報訊】筲箕灣花園村木屋今晨發生一宗小火，當消防人員接報馳至現場時，火勢已為鄰近居民合力撲熄，無人受傷。

火警發生於今晨五時廿五分，筲箕灣警署附近之花園村木屋區第二號B木屋突然冒出濃烟，隨見火舌在該單位之廚房伸延，住客爭相走避，一度秩序頗為混亂。

鄰近各木屋之居民，驚聞火警，由於恐防火勢蔓延其他住戶，紛紛協力救火，各人手挽水桶，伸展水喉，向火警現場灌水撲火。

在居民合力搶救下，火勢迅即被撲熄，故而消防人員在接報抵達現場，巡視一番後，收隊離去。

據悉：首先起火地點為該單位之廚房，可能是住客弄炊後忘記將火掩熄而致半夜引起火警，幸而在居民齊心協力搶救下，才未釀成災害。

海外信託大角咀支行 昨由王澤森主持揭幕

圖為立法局非官守議員王澤森主持剪綵禮。左起：大角咀支行經理劉國樑，王澤森夫人，王澤森議員，該行副董事長桂華山，中華廠商會會長洪祥佩及該行助理總經理蘇一鵬。

【本報訊】海外信託銀行大角咀支行於前（廿八）日開幕，由立法局非官守議員王澤森先生主持剪綵禮，並設酒會款待同業先進暨各界佳賓。

該行副董事長桂華山、副董事長兼監察董事曹耀、董事總經理黃長贊、常務董事黃克立、董事李東海、副總經理鄭紹康、助理總經理蘇一鵬、董事總經理助理張承忠、董事會秘書黃金滿，其他支行經理黃世禧、吳國樂、李原璧、陳永明、邱延鴻、潘祥麟、陳世誠、李誠毅及該支行經理劉國樑等，均於十時起，先後抵達，迎迓嘉賓。

來賓有王澤森議員伉儷、恒隆銀行董事長伞督陳錦泉、常務董事莊榮坤、工商銀行董事總經理孫世俊、廣東銀行大角咀支行經理黃照賽、中華廠商會會長洪祥佩、海外財務公司總經理黃應康等工商及銀行各界人士約數百人，另致送花籃禮物者甚衆。

開幕禮于上午十一時開始，王澤森議員剪綵後，來賓于熱烈掌聲中，徐徐進入銀行，參加酒會。該支行為海外信託銀行第二十八間支行，經營一切銀行業務，如往來帳戶、定活期存款、滙兌、保險及禮券等項。

該支行經理劉國樑君，年少有為，經驗豐富，茲膺新職，將對大角咀區客戶，提供更完善之服務。

一本萬利態進 快樂領隊勁足

十二月卅日，星期一

最後一課，元旦上陣馬約六十駒出試，尚未露面者近半數，明早晨課，看來更熱鬧。今早過擋者，有出衛馬彼得，必圖利羅國洲，鄭棣池回試快樂領隊等。

△詹亞健試六駒，從走勢評價，利堡及一本萬利最出色，火氣之旺，前所未見。傳頁衛星及錦鯉不俗，近課琢磨積極，態況在水準上。利博稍不如前，金牌跑姿略生，均欠理想。

△氣功由魏德禮試，嘉華達策福恰為伴，前駒貼欄，末段瀉韁催放驗，反應尚可，跑姿已無緊澀現象，成熟增進，從進度言，照理一般蹄下敗將，更難反先了。

△霍利安策吉慶，快試六化郎，末段輕鞭馬頸，有反應而欠勁銳，神態遜上年，今賽途程離合，看今課表現，則無信心，分頭乏味時，較宜觀望。

△上伏以短頭飲恨之快樂領隊，鄭棣池取回自騎，半里快放，走勢矯健，燥火盡斂，勇達頂點，今賽途程亦合，收復前失，有厚望焉。

△明珠由蘭尼試三段，走勢純熟，直路快上，尤覺輕身，駒型格不俗，潛力未可輕侮，分組對手弱，如下決心，有可爭之道，臨場動態，值得留神。

△何國英策猛龍，疾馳半里，勁步過直路，銳利非常，今番備戰充份，看動態有意一爭，此駒實力未露，賠率可觀，未容盡忘。繼試好味兩段，終點前韁策放驗，反應平平無奇，雖擁高質，仍未屆可信時候。

△潘納分試朱麻四駒，今早表現，以凱旋較突出，半里快放，全程取中檔而馳，步濶勁強，神態冒起，勇況已足。其餘石器時代尚平穩，飛來福無大進步，金牡丹亦欠火氣。

△摩加利分試才源及狂虎，前駒與得利同試，腳頭較開揚，略勝上賽。猛虎與飛渡為伴，全程力留，口勁增強，易廐後確有進展，苟場地變化，可望有大成。

△馬彼得試奪綵，輕馳三段，步頭硬朗，姿態不弱，此駒富鬥心，實力未容低估者，過於冷落時，不妨小試。

政府與市民間聯絡機構

近一年來，經濟不景，失業人多，而失業人數中，大部份是青年人，試問一個失業人有何開心尋康樂？難道政府叫人「貧風流，餓快活」乎？

……，而不必承擔養育子女的責任和危險，事實上，有無數案例是因為向寵物爭寵而導致離婚，……

大一名獸醫最近曾為一隻患青光眼的大蟒蛇動手術之一家獸醫院為「色情狂的母狗進行卵巢切……

文藝女星嘆才難

……藝片，加上有幾部文藝片賣座，於是大家都在這方面打主意；你拍我又拍，而「花旦」難找，林青霞就在這種……

……，除了電視台工作之外，拍電影工作更是一部接一部，看來一年內也不會有閒的日子。潘冰嫦目前簽下的片約……

不是240V 只是200V 才適合香港用

因電壓照足香港200V
可發揮電子瓦罉之最佳性能，
煲燉保湯或燉品，特別原味，因為慢熱烹飪食品，可以保存食料營養精華，且無副作用！安全衛生，慳電好使，港九澳用戶已逾十萬，足資証明。想延年益壽，請用正牌之伊瑪牌電子瓦罉。

送德國ABC電風筒
為優待電子瓦罉新用戶，凡買電子瓦罉一只，加付十五元，可獲價值$65元德國ABC電風筒一只，先到先得，送完即止。
MODEL 837 ABC 電風筒 原價$65.00
注意：顧客購買電子瓦罉時，請當面索取保用證明書。總代理所發行之伊瑪牌電子瓦罉，每只均貼有下列之商標印鑑。如無此標記便屬偽貨，本公司絕不負保用服務之責任，謹此聲明，敬希亮鑒。
伊瑪牌慢電 電子瓦罉 IMAR FLEX CROCK-POT
註册製造商：金西金屬工業株式會社
東南亞總代理：永勝商行有限公司 英皇道14號C-D座・電話：5-707903-5

特別通告：
偽造之電子瓦罉，電壓為240v，絕不符合香港200v標準，故此用快擊亦需數十小時方能達到90餘度，用以煮製食品，未經沸點，後果十分危險，即使清水亦不能飲用，何況豬肉及魚類等。況且，此種偽貨係採用未經美國官方檢驗合格（如合格應有UL印章証明）之白色電線（正牌之電子瓦罉採用合乎規格之黑色電線），如有意外，註册製造商今西金屬工業株式會社及東南亞總代理永勝商行有限公司概不負責。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

翡翠 娛樂 荷李活 黃金 亞洲 好鼎 明月 永華 福星 觀塘 元朗
姜大衛・狄龍・傅聲・戚冠軍・孟飛 領銜主演
動作唯我獨尊 今天全綫五場
新加入 油蔴地聲 翡翠荷李活加午夜場
少林絕招 全部出齊 拳脚並用 打得燦爛
影評讚許 觀衆叫好 兒童不宜
從未有過的激烈搏鬥
導演 張徹
馮克安・梁家仁・江島・蔡弘・王龍威 主演

加拿大升學
★★教會學校春季插班生
★★中學第九班至第十三班
世界基督領導會主辦
美加之友服務中心
九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大廈十六樓二號室
電話：K三一一零三二及K三一三七三一

麗宮 最後今天
羅馬大屠殺慘史實片
屠殺令
李察波頓・馬斯杜安尼 主演
明天映 天馬飛仙 鬼神車

今天五場
烏龍博士大笨狗
'DIGBY THE BIGGEST DOG IN THE WORLD'
洲立影業公司榮譽發行
利舞台 Tel: 5-762436
京英 Tel: 3-924567
佳片當前 請早訂座
益智大喜劇，老少咸宜，送給你親愛家人最有意義的禮物，莫如睇本片。
惹笑鏡頭，令人面面感動，令你捧腹大笑

京都 凱聲
明晚午夜場
鴻裕發行公司 高度智門 刺激巨片！
全部動作 成副打格
即起定座

黑旋風橫掃胡寶黨
DETROIT 9000
主角：海變狼 阿歷士羅高
黑旋風：夏利羅德斯
黑旋風主演 生死老虎之深謀！不差初心！遠慮不畏禍！

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

午夜場 新聲 明珠 翡翠 娛樂 倫敦 荷李活 黃金 亞洲 明月 永華 觀塘 福星 好景 元朗
連滿兩晚！
明晚 大除夕再映一場
開始預售 請早購飛
成人電影 兒童不宜
李翰祥 大膽作 暴露港澳怪現象
大手筆 寫出傳奇衆生相

港澳傳奇
胡錦 陳萍 恬妮 石修 領銜主演
夏厚蘭 客串主演

讀者意見

政府與市民間聯絡機構 毋須架床疊屋徒耗公帑

編輯先生：

本人閱　貴日晚報拾數年，覺得新聞正確，社論公正，敢於討論發言。小弟現有愚見如後：

據報近數月來，政府已先後指派多位新地區性主任，用作聯絡該區市民與政府的關係。或舉辦一些康樂項目，其主旨本屬正確，希望能減少官民之間的隔膜。然而現今香港市道不景，盜賊如毛，失業人多，罪惡蒸天，那些某某警民主任、理民主任、社區主任、青年事務主任、康樂主任……等等主任，都是港府近數月來新增設的。而這些主任的主要職責，是負該區內的一切民衆事情，港府希望這些主任的存在，能與民衆打成一片，使年青的一代能認識自己，認識社會，從而服務社會。這是多麼崇高的領導！而事實是眞的嗎？我們不要忽略，同一個地內，我們眞的需要五、六個主任嗎？而這些新主任的薪酬都在三千至四千元左右；加上幾位新職員的薪金及新辦公室內的一切設施，不知又花費了納稅人多少金錢，值得嗎？他們的工作成果令人滿意？自己滿足乎！

比方說，一個警民關係主任之主要職務是負責溝通警方與市民之間的隔膜，解釋警方之主要職務：幫助市民。警民關係主任本身的職責事實是很重要的。無奈他力不從心：原因是港府當局應要用嚴刑峻法對付匪徒或貪污事件。待社會安定後才用較溫和的手法，否則到處姦淫刼殺，包娼包賭，投訴多如天上星星，理不清。莫講一兩個警民主任，就算多拾個也形同虛設。待治安好轉後，全港祇有一兩個警民主任便足夠有餘。治安一旦上軌道警民關係自會好。

再者，那些新被指派的康樂主任、青年事務主任，值着舉辦康樂事項或坐談會，來幫助年青人，引導青年，從而導青年服務社會，表面上似乎很關心年青下一代。

人所皆知，一直以來，香港政府對年青的一代沒有供給他們所需的。由一個小小孩兒開要便始，經選拔才進得較好的幼稚園，由小學要考進中學，中學生想進大學？望中四重彩似乎易得多矣！

近一年來，經濟不景，失業人多，而失業人數中，大部份是青年人，試問一個失業人有何閒心尋康樂？難道政府叫人「貧風流，餓快活」乎？

本來社區及青年事務主，就以名稱而言，他是應該負責一切青年事務的，包括青年康樂，介紹職業，移民，讀書及問題青年等等，總之一有關青年的事，他都應該理到，否則他不應有這名稱。而這個新主任的資格，要有非常豐富之社會經驗，方可勝任愉快，不然的話，他不過是自欺欺人罷了。如果祇是辦少少康樂活動，或與青年開坐談會，講完後便寫份報告給政府，說怎樣怎樣了解年青一代，不如改名叫「坐談主任」豈不更妙？

據報所載，這些新主任的薪酬大約是每月三千幾百元起點。用如此高的薪酬，請近拾位少辦事多說廢話的主任，值得乎？

查實政府一直以來已有頗多社區服務中心及康樂或福利大廈，內裡有圖書館，有青年及成人康樂室，有乒乓球室，有籃球場，有研討會等等數拾項精采節目。再加上區內的志願團體，如男青年會，女青年會，小童羣益會，街坊福利會等的經常性活動，以十分足夠區內青年消遣之用。所以無需要請多拾數個青年事務主任。

政府近數月內，向市民佈稱出現赤字，希望市民節約，但自己卻要預徵稅收，亂設新職，無怪赤字越來越赤！

廿石言上

美國的寵物世界

美國通訊

【美國通訊】「晚飯了，」「請各就各位。」首先，端上進口的沙丁魚，炸雞肉圓和一些配料，這是涉曼珊的，布迪則是烤牛肉和含維他命的圈餅，卡露吃些水果。

哦！還有爸爸、媽媽和他們的小孩，又是吃通心粉，沒有一點肉，別忘了，正在鬧通貨膨脹呢！

這種描述雖然略微誇張，但無數美國家庭正每天重複發生這種類似情形，涉曼珊是隻貓，布迪是小獵犬，卡露是金絲雀，另外還有無數食獸、魚類、爬蟲類和羽毛動物，牠們不僅已成爲美國家庭的一分子，而且正享受越來越多的特權，美國人的寵物們不僅得到更多營養的食品，而且享有更好的醫療照顧，和比世上大多數人更富裕的愛心。

寵物們已成爲西方社會子女、丈夫或妻子的化身，牠們也以友誼和熱愛回報，美國人喜歡有動物圍繞在身邊，藉牠們的搖擺與鳴叫溫暖人們的心胸和他們的家庭。

美國今日可說已達動物熱爆炸的階段，國內有各式各樣寵物的種類，幾達五千種之多。全美一億隻狗和貓以每小時三千隻的速度增殖，人類的「時速」爲四百一十五人。估計七千萬美國家庭中的百分之六十擁有寵物，包括三億五千尾魚，二千二百萬隻鳥和八百萬匹馬，而且，這些家庭中的百分之卅不只養有一隻。「原子科學家公報」雜誌曾極力呼籲，使寵物的成長率減低至零，否則後果不堪設想。

在許多杞憂者的眼中，這種騷亂早已開始了，鱷魚已經離開牠們的產地，開始在城市的下水道中繁殖，許多致命的危險蛇類「離家出走」，使整個住宅區驚恐不已，阿根廷種的長尾鸚鵡逃離鳥籠，在中西部的果園內肆虐，蝸牛也溜出住宅的亂嚼牆壁的灰泥，成羣的袋鼠在伊利諾州流竄，美國各大城市都有無數棄狗，在空曠地區和夜晚的街頭徜徉，單在紐約一地，每年即有三萬八千人因被狗咬而需要找醫生，野狗在鄉下每年至少在牛羣飼養方面造成五百萬美元的損失。美國每年要以廿五億美元準備寵物們的食物——比嬰兒食品的耗費多六倍，並足以餵飽世上三分之一正在挨餓的人口。但農業部長布茲最近建議美國人，「減少貓、狗數目的百分之五十」，以救助飢荒中的人類，卻遭到寵物主人的激烈反對。美國人爲寵物的食品每花一塊美元，至少在寵物產品和服務方面也要耗費相當的金額，不只包括醫療和修飾，還有一些附件和服務，如服裝、珠寶、假牙、手錶、隱形眼鏡、香水、健康保險、墓碑和介紹整個動物王國的書籍等。另外，每年還要以一億美元消滅一千四百萬隻失寵的動物。

令人難以置信的，一萬名美國人養着獅子和豹類，有的家庭還養大象，最危險的寵物之一是黑猩猩，成熟時重達二百磅，而且會傳染肝炎。

美國商人一年進口十萬隻野生猴，一名商人承認，其中百分之七十五在一年內死亡。紐約市衛生部動物事務局局長貝克說：「寵物被當成朋友，野生動物可沒那麼容易結交，我要特別宣佈，出售任何靈長類皆屬違法，對生態學和疾病傳染的影響太大了。」

偉大的人類總是抬舉動物，有一位法老王派一萬二千人照顧他的貓和狗，奧維德爲他的狗寫詩，伊利奧特以詩篇推崇他的貓，卡利加拉爲他的馬加冕，邱吉爾把他心底的秘密告訴他最心愛的獅子狗，而宣稱「我不會告訴其他人」，甘迺迪經常和他的威爾斯小犬裸泳，尼克森的長毛，垂耳小犬還幫他延長了政治生命，詹森有一天捏着一隻獵犬的耳朵出來，結果，那個月收到愛護動物者的抗議信，比那些子女在越南戰場效命的父母所寫的信還多。

今天，擁有寵物已成爲神聖得可以載入憲法內的民主權利，加州一名律師控告伯克萊市未按法律程序拘留一隻狗，蕭伯納寫道：「憐憫這些可憐的動物，牠們承受着超出天生所能承擔的人類愛。」

寵物食品製造商一年以一億六千五百萬美元推銷他們的產品，並努力生產更引人的美味食品，當然，目標並非消費者，而是牠們的主人，例如以下的廣告標語，「讓你飼養你的狗像家庭一分子一樣」，「牠會喜歡這種滋味，你會喜歡這種氣味，你們都會喜愛它。」（這些廣告的確有效，美國有相當數量的狗食，是由被低價格吸引的窮人所消費。）屠夫們報導，一九七三年發生抵制肉類事件時，寵物們所需的肉類數量並未減少。

狗兒們吃完飯，要用牠的牙刷沾上有牛肉味的牙膏刷牙，然後戴上口罩和金手鐲，穿上黑色的花邊褲和金光閃閃的晚禮服，再頂着漂亮的小帽出外散步。渡假時還要準備銀製的飼碗、比基尼裝、滑雪裝、太陽眼鏡、耳環等。生日到了，會收到一張藍色或紅色的賀卡，再加上一塊肝臟製成的生日蛋糕和一客牛奶冰淇淋。

貓兒的享受也毫不遜色，有一家寵物汽車旅館，專門接待主人去渡假的寵貓，房內有銅床、音樂、彩色電視、浴室、堂皇的客廳、空氣調節、豐盛的三餐等，跟着去渡假的寵貓，享受當然更是不在話下。

人爲什麼卑屈奉承動物

英國的動物學家杜瑞爾對此類人狗關係很感驚訝，他說：「我無法忍受那些常說『啊！我的狗會說話呢！』的人，這是神人同形論趨於發狂的跡象，我看到那些商人讓北京狗坐在絲質墊子上，和餵牠們雞肉吃就感到難過。」

爲什麼人類會如此卑屈地奉承動物呢？如果全心全意飼養寵物，尤其是狗、貓和鳥，的確會得到快樂，特別在戰爭、叛亂和沮喪時，飼養寵物的人數會增加。法國大革命後倖存的那些貴族說，他們能活命是因爲他們的愛犬曾逐退刺客。即使在經濟發生蕭條和通貨膨脹的今天，寵物的照顧和飼養費用已成爲家庭預算相當重的負擔，飼養寵物的美國人卻越來越多。貓會靜靜地等待夜歸的主人返家。狗會忠實地照顧一名病童或看家。一九七二年在康涅狄格州丹伯瑞，一隻小獅子狗救了八條人命，牠在深夜發現起火後，吠叫和舐那些人的臉部叫醒他們。體積龐大的動物能予人保護感，城市居民在謀殺和竊盜案件增加時，飼養狼犬、聖伯納狗、德國牧羊犬，甚至山貓的數量都會急劇增加，兒童覺得動物比那些大人更親切，獨居的老人依賴寵物的友誼，若干行爲學家辯稱，精神上的失常或許由動物協助復原。

但人類往往希望賦予動物人的性格，以這種心理自欺，並對動物提出不合理的要求。許多婚後不育的夫婦，收養動物代替子女，他們可，而不必承擔養育子女的責任和危險，事實上，有無數案例是因爲向寵物爭寵而導致離婚，甚至常常爲離婚後動物的監護權打官司。

一對貴賓狗的精舍

最近幾年，動物的繁殖已因不成比例的花費，使人產生厭惡之情、動物——或者說是牠們的主人——使都市社會衰弱，狗在城市裡可能成爲人類最糟的朋友，除了數百萬人個人的耗費外，也成了公衆基金的沉重負擔。狗糞每天在全美各大城的街道和公園內，遺下估計四百萬噸的排泄物和四千二百萬夸的尿，不但清理起來費錢費時，而且對人類健康極危險，一百多種人類的疾病，從自喉到肺結核，都可能藉着動物傳遞至主人身上，狗糞含有很多寄生蟲，會使誤吃的小孩失明，鳥、烏龜和其他進口的寵物也會傳染許多疾病。

狗是否應該准許在城市裏呢？這個問題在紐約市引起政客的爭論，限制狗在單日走到這一側，雙日走另一側，另一名官員以故作不知情的幽默語氣說：「談到狗糞的問題，我是中立派。」紐約曾短期試驗在公園和街頭設置狗廁所，但因狗主人拒絕合作只得作罷。

美國寵物的健康狀況也每下愈況——或至少是牠們的主人認爲如此。美國有三萬名獸醫爲寵物治療氣喘、墮胎、白內障、輸血、剖腹生產、扁桃腺切除手術、裝置心律調節器、和數十萬種防止狂犬病與犬熱

大一名獸醫最近曾爲一隻患青光眼的大蟒蛇動手術，一家獸醫院爲「色情狂」的母狗進行卵巢切除手術。越來越多的獸醫專精於寵物的老年病，以昂貴的藥物和治療延長珍奇動物的壽命。實驗室爲寵物發明數十種藥物，從鎮靜劑到避孕丸都有（一家廠商正在銷售含有治牙痛丸的狗食）。聖路易的獸醫福克斯解釋說：「一隻狗對主人的關係，很像二、三歲的嬰兒，如果所養的狗表現出妒嫉、熱情或極端的侵略性時，千萬別驚訝，狗也可能形成哮喘、痳疹、腹瀉、脆弱，甚至歇斯底里的癱瘓等精神失常跡象。」

改善家庭飼養動物命運的實際努力應從理智的控制數量上著手，許多寵物的主人純以感情的理由，反對貓、狗進行節育手術，他們堅稱不應剝奪牠們享受天倫樂的權利，事實上，母貓和母狗並不能從生產上獲得多少樂趣，而且生下來的小貓、小狗在數週後就會被賣掉或送掉，也可能被偷偷送出去丟掉。

私人獸醫爲一隻貓或狗節育的費用爲五十美元，洛杉磯已提供一種較廉的醫療制度，爲雌赤鹿節育十七·五美元，雄鹿節育爲十一·五美元，包括所有必須的注射，限制被棄寵物的數目可以節省市政的經費，而且應嚴令商人在出售寵物時，必須要求顧客在一張有約束力的合約上簽字，務必爲寵物避孕或絕育。「原子科學家公報」建議，下一步應提高執照費和違法的罰鍰，以鼓勵更多負責任的寵物主人」，增加的稅收可移作動物節育費用，另外，該刊還提議寵物們所吃的食品應該徵稅——只要加征百分之一，一年即爲二千五百百萬美元，這筆經費可擴充收容所，嘉惠被拋棄的寵物，熱愛寵物的人必須強迫接受動物行爲的敎育。

對莎曼珊、布迪和卡露來說，減少放任和增加對動物行爲的知識，應是有利無害的，或許，在這個充滿被焦慮、憤怒和貪慾所毀滅的人們的世界裡，寵物也需要上瞭解人類的課呢！

香港醫學會 醫學常識解答

稿例：

㊀本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

㊁此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

㊂所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會將同時發稿與各大報章予以刊登。

㊃如問題涉及某一註册醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

㊄香港醫學會並不負責介紹醫生。

睪丸炎

香港醫學會醫學常識解答信箱十一月二十九日失業人君問：

㈠年幼時右邊睪丸被踢傷及發炎，那麼現在還有生育希望嗎？

㈡六十歲老婦患了支氣管擴張，能否痊癒而不再吐血呢？

香港醫學會答：

㈠睪丸受傷或發炎後，的確可能影響精子之產生，但影響程度不能確定，而且另一邊睪丸產生精子之功能可能正常，所以唯一確切知道生育能力之方法是取精液往檢驗，如精液含精子之數量正常，則對生育沒有影響。

㈡支氣管擴張不能根治，因爲支氣管壁受破壞，不能復原，但服食藥物以對抗發炎亦可節制病情。但如頻頻吐血，則醫生會考慮割除部份患病肺葉，要由主治醫生決定。

痛風症

鏡金海君問

㈠何謂痛風症？起因爲何？

㈡如何預防及治療痛風症？長服藥物對身體有沒有影響？

香港醫學會答：

㈠痛風之英文名稱是GOUT。患者之大姆趾常覺劇痛，且有紅腫，不能行動，還會有些微發熱及發冷，約過三四天，就慢慢痛苦減輕，然後消失，但過一時期又會重發。

痛風原因是身體之蛋白質新陳代謝不正常，血中尿酸鹽過多，積聚在關節四周之軟骨所致。有時尿酸鹽亦會積聚在腎部和耳朵之軟骨外殼。這是一種很常見病症，患者多是四十餘歲或以上，多是男性，且有遺傳傾向。

㈡痛風並不能預防。患者如太肥胖應先減肥。食物方面，各種動物內臟含尿酸最多，例如腎、潤、腸、魚子等，故少吃，及少飲酒。有些患者在吃過某種食物後跟着會發作，這是因對此種食物有敏感反應，如能測知在病發前必曾吃過某種食物，則應以後忌食。同時患者平時應避免過量運動，站立太久或太長距離路程。並要特別保護大姆趾以免受到傷害，例如踢到硬物。

現在已有特效藥醫治痛風，收效甚速，同時亦有特效藥物作長期服食以降低血中尿酸份量，可以長期服食，對身體無害。

小腸氣

文輝君問：

疝氣是否俗稱小腸氣？病徵如何？可否吃藥治療？

香港醫學會答：

疝氣即小腸氣，病徵就是因腹壁有缺點，所以腹內器官，通常是網膜及小腸，會沿着腹壁缺點突出，至於突出部分則視乎腹壁缺點所在而定。最常見之疝氣是腹股溝疝，腫脹物首先出現於腹與股之間，繼而進入陰囊使陰囊脹大，勞動或咳嗽時，陰囊脹大更甚，但在臥下休息時，則腫脹物會消失，因爲退回入腹腔內。

疝氣必定要手術治療，因爲藥物絕無法可改善腹壁之弱點，所以不能用藥物治療，唯有外科手術才可以縫補腹壁缺點或弱點，徹底治療疝氣。

文藝女星嘆才難

銀色手記　夏雪

被冠上「純情」銜頭的林青霞，從影僅僅兩年，運氣是眞不錯，據說，今年一年之內，她一共接了十幾部片約，除了已映的「古鏡幽魂」，其他都是文藝片。

這樣的好運氣，自然羨煞一些望穿秋水都望不到担任主角的新人，和那些發明星夢的少女了。

不過，這只是人爲的現象。林青霞受到如此寵幸，被大捧特捧，我們冷眼旁觀，覺得很有點「蜀中無大將」的味道！

環顧港台影壇中，能夠演出少女角色的女星有幾個呢？現在連甄珍都已結了婚。另一些老的女星老了，過氣的過氣了，剛好在這時候「發現」了林青霞，而且她的外型條件也還不錯，那怎麼能不把她當個「寶」？

由於台灣對拍片的禁例多，最安全莫如拍文藝片，加上有幾部文藝片賣座，於是大家都在這方面打主意；你拍我又拍，而「花旦」難找，林青霞就在這種「渴市」的情況下給搶來搶去，雖然演技稚嫩，卻有塊「純情」的招牌，總比要傷腦筋去找新人的好！

有問林青霞是眞紅起來了嗎？在香港來說，林青霞不足稱「紅」。第一部上映的「窗外」，宣傳攻勢不可謂不大，勞師動衆的結果，祇收五十萬元左右；接着的「雲飄飄」、「古鏡幽魂」及近期的「女朋友」等，票房數字是在四十至四十五萬之間，對於片主與院商，這是一個很普通的數字。

在台灣她的名氣較佳，但側聞不久前上映的「雲河」，票房也差勁了。

包括將拍或已完成的片子在內，林青霞主演的文藝片還有十多部，如果一部接一部的推出，眞懷疑觀衆的胃納如何消受得了！所以，有一個片主表示很担心，担心等到自己的片子上映時，就怕觀衆對林青霞沒了「胃口」哩！

潘冰嫦影視兩忙

最近致力發展電影的潘冰嫦，她談近來忙碌了一陣，除了電視台工作之外，拍電影工作更是一部連接一部，看來一年內也不會有閒的日子。

目前簽下的片約已有四部之多，「第一」的「香港超人」和嘉禾的「大千世界」之外，還有兩部未定名的新潮文藝片。

年來潘冰嫦可以說「威盡」影視兩壇，早已成爲百萬女星之外，也是國際級女星，最近又蟬聯了十大明星榮銜。因此，已有人叫出「一九七五年是潘冰嫦的」的口號。

不過對於電視台工作，潘冰嫦在麗的除了要演話劇之外，還是「百花齊放」的主持人之一。

潘冰嫦似乎興趣未減，當她談到演出七五年度歲首播映的話劇新片集「一梯兩伙」時，就顯得非常高興，她說在看過劇本後就很喜歡這個喜劇形式的話劇，因爲它的內容是與香港市民息息相關，她飾演的小家碧玉與對門的男孩子郭鋒是好朋友，但兩家的家長卻是「勢不兩立」的「冤家」，劇情發展得很輕鬆有趣而又充滿人情味。

成名樂隊一頁浮沉史

六十年代曾是搖擺樂隊狂的時期，這時候出現了若干極紅的樂隊，每一支樂隊的成名都經過艱苦的奮門，最新的音樂文藝片「歌星燦爛在人間」內，描寫著名歌手占麥克連的苗起及沉落，是一部文藝電影，主角由外貌酷似狂人樂隊樂員靈高史達的英男星大衛艾沙斯飾演占麥克連。

當日領導的一支樂隊，曾是一九六三年最佳樂隊，大衛艾沙斯扮演的迷途貓樂隊指揮，證明了一支樂隊如何能把歌迷掀起瘋狂。「歌星燦爛在人間」在英、美、加拿大，獲得極好評，此片的明星、音樂，都是有力量的，而且劇情味道極濃，與別的音樂片不同，如果未看過描寫他的第一部「那個日子」，祇看「歌星燦爛在人間」，亦可以摸索到這個歌星茁起的背景。

導演米高艾普特有過若干文藝片的經驗，被譽爲是一個有才華的導演，他完全用文藝的手法，處理「歌星燦爛在人間」的，沒有襲天的音樂，這一部片在劇情方面最受稱讚，內容是一氣呵成的，劇本由當康納利執筆，這個在倫敦各報紙寫娛樂稿的作家，有寫音樂劇本的本領。

大衛艾沙斯已証明他不徒然是有一副英俊的臉孔，實際是一個能演戲的藝員，他已不再是一個普通的歌手，因爲演了「歌星燦爛在人間」，而聲名鵲起，此片是一部最忠實的非記錄性質的搖擺音樂片，其實是一部豐富的文藝片，最適合青年欣賞。

大衛艾沙斯與他的迷途貓樂隊，在各地演唱時都掀起狂潮，此是最新音樂文藝片「歌星燦爛在人間」中一個演唱場面。

丁珮登台唱廣東歌 二月再赴日本亮相

不知是否最近明星唱歌成了風氣，從不開喉的甄珍爲宣傳「冬戀」一高歌一曲，丁珮在聖誕之夜也登台，唱了兩首鬼馬變星的廣東話小曲，果然有紋有路，以致樂隊領班說，丁珮不拍片隨時可成爲一流歌星的。

丁珮笑嘻嘻的說，她不過是被朋友起哄，哄上台去玩玩的，這天晚上王鍾等好友上她的夜總會捧場，飲得興高彩烈之時，王鍾走上台宣佈丁珮會爲大家唱一曲，在座賓客當時鼓掌不停，丁珮這時被「整蠱」了，不唱也不行啦，由於她是鬼馬變星女主角，拍片時把那歌也聽熟了，於是便順口唱出來。

本來丁珮是往泰國過聖誕的，因要往那邊拍片，但丁珮把出發日期推遲了，因爲她爲歐威遺屬生活費所義拍的「彩雲片片」在新年期間上映，聯合丁珮和苗可秀一起撥宣傳工作，於是她留下來盡這一把力，而且可以在假日夜市興旺中，給自己的夜總會做做生招牌。

丁珮日昨透露，日本東映已邀請她二月份再赴東京，主持李小龍新片的首映禮，可能順便拍一部影片。

甄妮赴星洲 望扭轉霉運

女歌星甄妮，最近接連遇到很多怪事，最大一宗，是有一個曾在電台工作的青年單戀她，不祇給她困擾，而且還有一次偷入其家中洗澡，並搗毀其家具。

另有一宗，是有一天晚上，她從電視台收工出來，去買東西吃，給一些太保調笑，還用車向她追逐。使她苦惱萬分。

接二連三的這類事，煩得甄妮心情不佳。因此，她打算下月去一趟星加坡，換換環境，散散心，希望能「扭轉霉運」。

甄妮赴星「轉運」的消息，給柯俊雄知道了，心中大喜，因爲他導演文藝片「彩雲片片」，已定於一月份在麗線公映，屆時正巧是甄妮飛星之日，所以他已請該片幕後主唱的甄妮屆時過港幾天，爲「彩雲片片」宣傳。

張徹長途電話闢謠

人說電影圈是「是非圈」，這話一點不錯，其間顛倒是非，指白爲黑的傳說，隨時會煞有介事地出現，使不知內情的人感到撲朔迷離，疑幻疑眞。

譬如張徹的長弓公司開拍「八國聯軍」，大家都知道是以包拍的方式爲兩間公司拍攝的，那就是台灣的錦華公司以一百二十餘萬港元購買了全台灣版權；邵氏公司以二百四十餘萬港元購買了台灣以外的全世界版權；合共是三百七十萬港元。「先錢後貨，連工包料」，有盈餘則張徹有利可圖，超出預算亦需由張徹「貴客自理」。

此消息是張徹兩月前返港時公開宣佈，而且經台、港兩間投資「買花」的公司証實了的。

然而，最近本港忽然傳出消息，謂台灣的錦華公司因爲不滿意「八國聯軍」演員中沒有姜大衛與狄龍，已決定不買該片的台灣版權云云。這就使人覺得奇怪。

也虧張徹靈通，這邊消息一傳出，他就馬上有長途電話打來查問此事，在他打給友人的長途電話中，他說在開拍「八國聯軍」之前，早就決定演員陣容中沒有狄龍與姜大衛，爲的了兩人正在港忙於拍李翰祥的「傾國傾城」與「瀛台泣血」，實在無法分身，此事亦經兩間公司同意，所謂「不滿意」云云，不知從何說起。他除了以長途電向港方友人証明傳說純屬謠言之外，并電長弓公司駐港人員查究謠言之來源。

關於「八國聯軍」拍攝進程，張徹亦有談及，據云已完成五分之四，所餘的祇是有李麗華演出的鏡頭，而李麗華已決定本月卅號之前由美返抵台灣，大約明年元旦後可全部拍竣。目前剪接師亦經赴台准備剪接工作，因爲台灣已排定農曆年上映該片，非快馬加鞭不可。

又狄龍與姜大衛拍完李大導的兩部影片後，便即赴台歸隊，因張徹導演的另一部現代歷史戰爭片「八道樓子」快將開拍，而狄、姜兩人都是片中男主角。

明星與我　佐蓮

淺彈輕唱

丹鳳

「遇險」與「爆炸」

「海神號遇險記」，確是險得可以，而「皇家郵船爆炸記」，卻爆炸不出甚麼花樣來。在這兩片中，如果祇看一部，都是好看的。

甄珍謝賢「一路發」

甄珍謝賢，擇一月六日八時，喬遷玫瑰邨新居。選擇這個日子時辰，因「一六八」，諧音「一路發」云。

人生可「發」之處甚多，未可一槪而論也。

「八國聯軍」賣映超過三百萬

「八國聯軍」，張徹透露，台一公司，已出一百廿三萬港元預購放映權，邵逸夫也表示支持他香港和世界各地的二百萬放映權。「八國聯軍」，未映已「先收」三百多萬，亦奇遇也。

田俊黃蘭受重視 譚道良未創門派

朱牧的新片「吸血殭屍與驅魔人」已開鏡，這部片的主要人選，與「花飛滿城春」的演員人選一樣，不過，加了田俊和黃蘭兩個人進去，使這部片的演員陣容，更加充實。

最近，田俊與黃蘭自從主演了「心魔」之後，大受重視，新片連開，而且，還頻頻的被安排上電視接受訪問和表演呢。

田俊與黃蘭日昨上麗的電視的「麗聲之夜」接受訪問，並且放映「心魔」的片段，爲這部片作好宣傳。

本來，朱牧的「吸血殭屍與驅魔人」，他們的戲場，應該是拍到晚上八時左右的，可是，爲了讓他們能夠趕及赴電視台，上陸樹雄導播的節目，朱牧特別提前將他們的戲場先拍，讓他們能夠及早收工。

在「心魔」中，田俊飾一個寃死的寃魂，黃蘭則演一個貪心而淫蕩的姨太太，都演得很好。

譚道良的武功，像李小龍一般，不但震驚影壇，也令拳壇的武林宗師，嘆爲一代奇材，尤其是他的腳法，與及他的「壁虎功」絕招。

譚道良的武功，是在韓國練成的，他雖然學的是中國功夫，可是，因爲居住在韓國唸書的關係，他的武功，受到了韓國跆拳道、合氣道和唐手道的影響。所以，譚道良的武功是融滙了中韓兩國的武術，去蕪存菁，成爲別開生面的一派，這種情形，就跟李小龍自創截拳道一般。

不過，譚道良並沒有爲自己的新派武功而定一個門派的名稱，但是，一些友好卻建議譚道良開宗立派。

由於譚道良對他的腿和拳的運用，已經達到了隨意所之，因此，意念即動，毫無跡象可尋，因此，有人建議他用「空靈派」或「空靈拳」爲名，亦有人建議他用「神意門」，其意即是說，以神役意，念動拳到。

只是，一向淡薄名利的譚道良卻一笑置之，未有確定是否自立門戶。

影壇近事

娛樂圈

演柔弱善良嬌娃 嘉凌改戲路成功

由嘉凌領銜主演，石峯、田豐、蔣光超、魏平澳等合演，屠忠訓導演的包青天第一奇案「鬼琵琶」，日昨在邵氏大厦試映，應邀參加的各報娛樂版編輯，暨著名專欄作家多人。

這部以弱女子窮途賣唱，遭大惡覇姦淫殺害的寃氣冲天奇案，經過曲折奇詭的情節，終於由鐵面無私的包文拯妙計判案，使沉寃得雪的鬼故事影片，在這羣演技出衆的明星通力合拍之下，攝成了一部氣氛緊湊迫人，劇情波譎雲詭，於恐怖中充滿奇趣的佳作。

嘉凌從國劇舞台躍登銀幕後，一直以俠義女子姿態爲觀衆所喜愛，在此片中，她却換了一番新面目露臉，演柔弱善良的嬌娃，至死不屈，而秉性堅強，又得窮書生爲她仗義鳴寃，復獲包青天的明鏡高懸，得以伸寃。

嘉凌這部改變戲路之作在拍攝時，正遇上她與鳳鳴公司的合約糾紛纏擾不清之際，但她爲了要有優良表現，還是聚精滙神地演好那隱龐吏底獨生女兒小鳳這角色，憑其在劇團中所受到的幾年磨鍊，與最近幾年拍戲的經驗，和她那清麗的造型，深刻的演技，塑造出一個嶄新的可愛形像，使人可以確信，她是可文可武的優秀之材，今後將會有寬廣的戲路可演，也將會有更遠大的前途。

圖爲嘉凌在「鬼琵琶」中演一個弱質女子。

石修賭場遇恬妮 成一對歡喜冤家

「港澳傳奇」是李翰祥最近起用電視紅星石修的一部最新作品，主要演員計有石修、恬妮、胡錦、陳萍、谷峯、王俠、劉丹、鄭康業、江玲、劉慧玲、王萊，並由夏厚蘭、田青、康特、方圓等人客串演出，陣容非常整齊。

「港澳傳奇」是一部風格非常獨特的新作，極具娛樂價值，全片把澳門著名的大賭場搬上銀幕，使人大有身歷其境的感覺。

英俊的電視小生石修，在這部影片中和美麗的恬妮，扮演一對在賭場相遇的歡喜寃家。胡錦、陳萍、谷峯、王俠等四人，則扮演兩對相互「交換」的夫妻，每人都有十分精彩的表現。

圖爲「港澳傳奇」中三要角，右起：劉慧玲、江玲、石修。

「他生胃癌，這是十分嚴重的病。」
「他怎麼會生胃癌呢？他比誰都注意自己的身體。」
「這或者是隔代遺傳，你的祖父也是生的胃癌嗎？」
「你別嚇我好不好？」
「我不是嚇你，這病是相當麻煩的。」
金太太看了電報，這才急起來，說道：
「現在我們怎麼辦？」
「我已經叫志宏去辦簽証去了，我們馬上去溫哥華。」
「都是你的不好，無端端叫他去這樣遠的地方。」
「庭玉，你總是這麼不講理，我在溫哥華有這麼多的產業，不叫兒子去又叫誰去呢？我不能替他們管一輩子呀！」
「你本來應該自己去的，卻被這個臭婆娘纏上了。」
「你說這話毫無來由，我本來的確想自己去一趟，但匡德很想出去走走，我覺得這樣也好，便讓他去了。」
「他一定是不習慣那地方的水土。」
「癌症與水土並無多大的關係，它有一大半倒是先天的。」
「天！我的命為甚麼這樣苦，一波未平，一波又起……」
「急有甚麼用，庭玉，我們現在得想辦法。」
「能不能把他接到香港來醫呢？」
「既然進了醫院，大概是不可能的了；而且，溫哥華的醫生一定不會比這裡差，這一點是可以信任的。」
金步堯夫婦對大兒子特別溺愛，雖然不但沒有過人之處，甚至可以說是廝傣。金步堯低頭沉思，想知道去到溫哥華以後應該怎麼辦？他還沒有得出答案，金太太又說話了。
「我們幾時起程？」
「明天或者可以起程。」
「唉，這一天等於一年。」
「他已經進醫院，我倒反而放心一點了。」
「仙娜也不把詳細情形告訴我們？」
「她當然也很忙亂，身邊還有一個孩子，可能明後天會有電報或信到來。」
「何不叫陸醫生來商量商量，他對癌症很有研究。」
「他這時候要應村門診，一定很忙。」
「中午請他來這裡吃飯如何？」
一四七

降龍珠

東方玉著

白骨神君道：「世杰，你過去給我把兩個孽障廢了武功，逐出門牆。」
這話聽得齊元宏、張月嬌膽顫心驚，一齊俯伏地上，掩面大哭，說道：「師尊要把弟子逐出門牆，倒不如死在白骨門的好。」
盛世杰也跟着跪下，說道：「啓禀師尊，白骨門一向不和江湖同道往來，江湖同道也對白骨門存有歧見，如果師尊把五師弟、八師妹逐出門牆，而又廢去武功，祇怕很難在江湖立足，他們總是師尊門下，受人凌辱，豈不辱沒了師尊威名？」
畢元跟着道：「盛道友說的極是，九大門派中雖然也有逐徒，但九大門派交遊較廣，門下逐徒還可憑仗一些師門故舊的關係，討個生活。貴門中人，很少和江湖同道交往，二位道友一旦離開鐵柏峯，如果再廢去武功，祇怕誠如盛道友所說，很難立足，還望神君收回成命……」
白骨神君道：「貧道一向言出如山，此事無法更改。」
一面朝二人喝道：「爾等狼心野性，不守門規，本門斷難容得爾等二人，姑念離山之後，可能受人歧視，無法生存，暫時且不追回武功，今後必須好好做人，如再不知悔改，我會要你們大師兄追取爾等性命，好了，你們去罷。」
齊元宏、張月嬌知道已經無法挽回，叩了兩個頭，站起身，往外就走。
畢元看他們走時連師父都不謝一聲，不覺暗暗皺了下眉，心中暗道：「自己方才不該再替他們求情，這兩人此去，祇怕啣恨在心，對自己的樑子，算是結定的了。」
白骨神君輕輕歎息一聲道：「畢堡主，這兩個孽障，桀敖成性，祇怕未必心服，今後如在江湖上仍然怙惡不悛，畢堡主不必顧慮，祇管替貧道下手，予以誅殺。」
畢元道：「神君好說，但願他們此去，能潔身自愛，從新做人才好。」
白骨神君微微搖頭，一面回頭道：「世杰，你過去看看，他們（指其餘七個門人）怎麼了？」
原來那七個白骨門人，把卓玉祥、慕容貞困在中間，大有倚仗人多，立即出手圍攻之勢。
站在中間的卓玉祥、慕容貞看出形勢對自己兩人不利，也以背貼背，嚴密注視着對方七人。
白骨門七個弟子，以穿白衣的道人為首，雖然把兩人圍在中間，卻始終沒有出手攻擊。
卓玉祥、慕容貞眼看對方祇圍不攻，自然也不會搶先出手，祇是嚴密戒備。
一〇五

晚禱

曉芙

三十二：例行手續

「這是方醫生的醫務所地址，你有空時前去做一次全身檢驗，」葉修女從抽屜中取出一張咭片：「然後把報告送交校務處，這是例行手續。」
「好的，」施妮接過。
「下學期開始，你就是我校一員生力軍了。」
葉修女送施妮出校門，再三致意。
剛剛畢業就獲得一份理想的工作，怎能不教施妮高興？她興奮得想向全世界宣佈喜訊。
帶着興奮的心情，順道去醫務所。
方醫生是一個經驗老到的醫務工作者，帶花白的頭髮，飽滿的精神，愉快的笑容，在在說明了他是值得人們信任的。
「葉修女叫你來的嗎？很好，」他接過護士遞來的介紹書。
「她說是聘請教師前的例行檢驗。」
「對，對，是學校的規矩，就是原有教師，也要隔年檢查一次，」方醫生詳細解釋：「這是修會的福利之一，教師們的身體有保障嘛。」
「預防勝於治療，我想是有一定道理的，」施妮點點頭表示同意。

通天跑街

山緻

「嫌疑分子」打重稅

據溫賓稱道：被拘留「黑房」裡遭受盤問，以及「跳脫衣舞」，這種「無妄之辱」，咎由自取，如非一時貪圖遊山玩水，為七星岩風景的宣傳所誘惑，怎會自動跑入深圳受此污辱？但事到臨頭，悔很已晚，祇可扮演「猢猻戲」，聽從「主子」吩咐，照做如儀，求過關卡了事。
溫賓續說：在世界各國入境關卡，如旅客受嫌疑而遭受搜身，最高行為，不過上下身摸索一番而已，斷無叫人脫個精光，僅剩內衣褲咁卑劣。而且經摸索後，並無隱藏走私的話，檢查員例必表示歉意，這是國際關卡檢查制度的起碼禮貌，亦是人情之常。然而大陸欠奉這一套禮儀，受檢者縱然連肛門也檢查無遺，仍無破綻的話，不特「唔該」冇一聲，依然橫眉冷面相對，似乎受辱者既入我境，理該聽話如綿羊，脫光受檢，等閒之事，何須道歉哉！
因此，雖然溫賓以「清白之軀」任檢唔嗝，毫無「污點」，但是，獲准穿回衣服，復返「海關」檢查檯上，仍受冷峻的待遇。看情況，顯然凡入過「黑房」的「同胞」都被視為「不良分子」。按他們的邏輯，大概若非你有嫌疑，不會入「黑房」，既有嫌疑，即係有「問題」人物，對待受嫌之人，自應「門臭鬥攰」才對，試看大陸歷年來，被鬥掉性命者凡幾，絕大多數何嘗不是查無實據，祇案「嫌疑」之罪耳。
且說溫賓接受海關檢查行李時，翻箱倒篋，摷摷東西，攤列不遺，妙在「關員」動口不動手，飭令旅客自動開箱攤列和收拾整理，「關員」濶佬懶理，祇施行檢關和估價耳。溫賓携有旅行包三隻，在港由老妻打包妥當，一經溫賓打開傾倒物品，直如倒瀉籮蟹，散佈滿檯，「關員」冷言指斥溫賓此行係旅行七星岩，為期三天，怎的携帶咁多衣物？溫賓淸心直說這是太座囑咐所帶者，係送給在廣州的岳丈大人的。「關員」就逐樣估值，不久，揮筆一算，快過電腦，說出要打稅一百五十元，溫賓問道是否港幣？「關員」喝道：「這裡不是香港，當然是人民幣！」
溫賓惟有乖乖地埋單找數，我的天，要付港幣三百七十餘元，這些衣物雖多，在港購買也不消兩百元，騎虎難下，咬着牙齦，也得照錢可也，誰叫你入大陸嘛？
七七一

若唔追查，多人遇騙

沙展講明白佢之親戚如何受騙之事，我即曰：「佢上當就已經上當矣，現在唯一之辦法，乃係直接去搵佢一個副經理，講明係你之親戚，搵你個朵出來，要求退貨同水。」
沙展曰：「如此唔得，因為我地若自行前去搵佢，最怕者就係佢已經查過呢法律，知道如何避重就輕。況且佢做呢一件事之前，可能已經問過律師矣。現金買賣，你情我願啫，佢可以唔理你，根本唔肯回水。因為佢一旦回水，即等於自己認錯矣。」
如此講法亦啱，不過呢單嘢可大可小，因為必定唔止沙展之親戚一個人受騙也，受騙之人，必定多到不得了。但若一個禮拜搵到十另個老襯，則發佢達亦可能未受人注意。計吓條數，個一友，一個月搵十另萬閒閒地也。
因此我曰：「不如你去報案，話俾商業犯罪調查組，叫佢地查吓，以免太多人受騙也。」豆皮妹亦如此意見，但認為呢的嘢，要商業犯罪調查組之人，方能摸熟門路，知道個班友，如何出來混也。
不過沙展依然搖頭，唔係幾贊成。我實在唔知道佢為咗乜嘢理由，唔贊成佢之親戚正式報案，若換咗第三者去問佢，則佢必定好似其他之伙記一樣，必先叫對方報案，報咗案之後，即可正式出面幫手矣。
後來我聽沙展之口氣，方知原來佢之親戚，在未去之前，曾經問過佢，而且佢之親戚所出之幾千銀，亦係佢出者，難怪佢咁心急，要去查呢一間公司，況且銀紙係佢出，所以佢有所謂難言之隱也。
雖然如此，亦要幫佢手，去睇吓亦好。因此我就對沙展曰：「我同豆皮妹，扮去搵工，睇吓對方要我地點做，又睇吓佢會唔會照板煮碗，要求我地俾銀紙佢買貨。」
佢點頭，我地再傾咗幾句之後，沙展即先走，但話要返差館有事。平時佢除非唔同我地飲茶，一傾開個頭，就起碼傾兩三個鐘頭。我唔知道佢返去有乜嘢事。
佢走咗之後，豆皮妹曰：「佢之親戚我亦識得，但先幾年結婚請飲，我亦有去，因為當年係由沙展出面者。我聽見話，佢個親戚結婚請飲所用之銀紙，亦係由佢出者，所以我亦有得去飲。」
我問佢：「佢結婚幾大」，豆皮妹曰：「佢已經四十幾矣，記得佢結婚個一年約為三十五六歲。」
我問曰：「點解咁遲方結婚？」豆皮妹笑曰：「佢並非唔想結，乃係有得結？」我聽咗依然尚未明白，豆皮妹曰：「佢係最出名之格力狗。人人都叫佢呢一個花名！」
一七八三

花在那裡開

周叔楨

「謝謝諸位捧場！今晚想聽甚麼歌曲呢？請諸位點一曲吧！」她笑容可掬地說。
「青梅竹馬！」有一個說。
「月兒像檸檬！」另外一個。
「痴痴的等！」又有人說。
林菱笑了，笑得很甜。她嬌聲說：「好吧！我先唱一個青梅竹馬，然後再唱另外兩首歌，好嗎？」
「好呀！好呀！」台下高聲叫道。
這時嘉莉傻愣着了，是小菱，又不是小菱。三年的功夫，把她整個的變了，變美了，變甜了……她感覺自己呼吸急促，兩手冰冷。
林菱穿着黃色晚禮服，腰間束了一根金帶，足上穿了一雙金色高跟鞋，頭髮堆在頭上，耳上掛了一雙閃爍發光的長耳環。一張圓圓的臉，晰白的膚，眼上塗着藍色眼蓋膏和假睫毛。雖不是國色天香，但也夠得上美麗兩個字了。三年來，她身材益發豐滿了，身上發出青春的氣息和誘惑力。
三首歌唱完後，在鼓掌聲中，她又唱了一首「莫負今宵」，然後退到幕後。
嘉莉立刻站起來向寶華說：「我去一去洗手間！」寶華不疑有他，便點點頭。
她走到外邊，看到一位領班，便走上去向他說：「對不起，請你把這張紙條交給林菱小姐，說我在外邊等她。」說完，塞了十元鈔票在他手裡，同時把紙條交給他。後者謝了她一聲，拿着紙條進去了。
嘉莉知道林菱一定會見她，因為紙條上寫道：「林菱小姐，如果你是小菱，我希望馬上能和你一談。」下面署名小嘉。
她在甬道裡，懷着不安的心情，來回踱來踱去，彷彿經過了一個世紀，其實祇是幾分鐘。一陣高跟皮鞋聲，一個少女急急地由裡面走出來，向四面張望。
嘉莉直衝過去，低呼了一聲：「小菱！」
林菱怔着了，注視着她，用不信和懷疑的目光注視着她。
「你……」
「我是小嘉呀！」
一下子兩人擁抱着了。
「你是小嘉……眞不能相信！讓我看看你！」林菱望望她，彼此淚水盈盈。
九〇

蘇素雜記

姬達一句名言

做人太忙，有時失晒生活情趣，但係太過得閒，亦唔係好事，尤其是你俾人哋一個「閒人」嘅印象，有乜鷄毛蒜皮嘅事，都搵你去「幫手」。你想推庄，似乎又冇藉口，對方會咁話：「橫掂得閒啫，都唔肯捱吓義氣！」甚至會因為你唔肯去做，得罪朋友。我就時時遇到呢的窘境。
周太想去探仔女，但唔知聽到邊個話，我去過美國同加拿大領事館。打咗幾次電話，要搵我陪佢去。
唔怕話我最怕去呢的地方，等前立後，有時自己又唔明多兩句，俾對方嘥過嚟，呢種滋味唔係幾好受。想推周太，又怕因為咁得失個朋友。
點知呢次上去辦簽証，兩間領事館俾我哋的印象，可以話觀感一新！
第一，接待嘅人員，態度好好，申請人質疑，有問必答，完全冇唔耐煩嘅表現。第二，效率好高，得就得，唔得就唔得，冇耍太極，有拖泥帶水。
由呢件事，我記起廉政專員姬達喺走馬上任嘅時候，講過一句說話，意思係「辦事效率低係造成貪污因素之一」。由呢次陪周太去辦簽証，我又記起我嘅表姐，佢喺香港出世，當時冇攞出世紙，後來超過廿一歲補領番，唔能夠寫番個名落去。但要出門，申請護照，又宣誓，又搵証人，上過唔知幾多次人事登記處，結果足足攪咗九個月先至發護照俾佢。而佢申請去寶島觀光嘅旅遊証件，延期兩次都過晒期，認眞離譜。
七〇〇

金粉一家

南宮搏

沒法離開

妹妹沉思着，隔了些時間：「你侑了那許多次酒，有沒有相好的人？」
「相好的？沒有。我對每一個人都敷衍，都好。有兩三個客人，很想和我好的，但是，我不會使他們有機會，妹妹，在這些地方，我很老練。」
「那末，如果有事出來，你連一個幫手都找不着？」
「很難說了——有一個姓祝的，曾見過四五次，他要我做他的乾女兒，這人好像還不錯。」
「能找他嗎？」
「不知道」欣欣搖頭說：「我們的事，很難找客人幫忙的。」
「姊姊，我在想一件事——」妹妹深沉地說：「前回你交給我一朵珠花，說是一個客人送你作體己的，那上面有七顆珠子，我不知道它值多少錢？再有，托底是眞金，大約值得三兩銀子，假定珠子也值三四兩，那也是一個數目。還有你歷來交我的體己賞賜，除了用去的，積下來也有十兩銀子。我想，我們有這些錢，可以閑住三個月，借此機會離開留香院——」
「這是辦法之一，」欣欣懂得妹妹所謂的閑住三個月，是作轉移環境再起的打算，用閑居三個月來脫離留香院，是一個比較巧妙的辦法。她點點頭，再說：
「講到錢，我頭上的金釵，還有一枚金戒指，一隻金耳挖，都是客人送的，這三件，大約也值到七八兩銀子，白住三四個月，應該沒問題。」
「我們不能照從前那樣地閑住着，所以我問你有沒有相好相熟的客人，到時，可以來往一下的——」
「這樣，我省得了，今夜，我有兩處局，我會想法子聯絡一下，那個姓祝的，今夜我會看見。」
初出茅廬的她們，為自己的未來而悄悄地努力着，第二天，她們把鴇母所要求的事和自己設想的計劃，都告知了蔣媽媽，她們請蔣媽媽代為作主。於是，小姑娘的問題卻把蔣媽媽難倒了。
「蔣媽媽，無論如何，你要幫我——我老不離開，一定會落入圈套，到時，唉，我不曉得怎樣好！」欣欣和着眼淚，楚楚地說。
「唉！」蔣媽媽嘆了一口氣：「很麻煩的啊！你們以為這樣容易嗎？吃妓院這一行飯的人，和衙門裡的差役有來往，和地方上的流氓痞棍也有來往，你想弄花巧，那會吃大虧的！」
「那末，我們怎麼辦？蔣媽媽，我們不是賣身的呀，我們不做，總可以呀！」

諸葛青雲著 余丹青插圖

司介侯道：「即使妳們眞的不知道，我也對妳們失去了信心。但老夫為妳們兩個，費去不少心血，所以，我必須先在妳們身上，取得補償。」
「太上……」琴兒、劍兒兩人，自然明白司介侯口中所謂「補償」是甚麼意思，因此，兩人俏臉，都一下子變得煞白，祇是無助地、顫聲叫了一聲「太上」。
司介侯冷笑道：「今宵，由妳們兩個侍寢，然後，交與張神醫，在七天之內，改變妳們的神志，正好可以趕上決戰期間，派上用場。」
琴兒、劍兒二人，算得上是魔宮中的核心人物，對魔宮中的一切殘酷手段，自然是知之甚詳。
她們兩人想想即將降臨的惡運，驚急交迸之下，當場暈倒過去。
司介侯精目一轉之間，門外傳來那侍女的語聲道：「啓禀太上，杜大俠與白姑娘到。」
「進來！」
杜少恒、白小雲二人緩步而入，一齊向司介侯施禮道：「參見太上。」
「罷了！」
出人意外的是，司介侯並未像對琴兒、劍兒一樣的，向杜少恒、白小雲二人凝然施展點穴手法，祇是目光烱烱地向他們兩人注視着。
杜少恒、白小雲二人身處虎穴之中，自然是隨時隨地都會提高警覺，尤其是，當他們進入室內的瞬間，已看到琴兒、劍兒二人倒臥地上，更是心知有了變故，因而不約而同地，凝功待變。
但他們外表上，都表現得很自然，杜少恒並首先笑問道：「太上有何訓示？」
司介侯冷冷地一笑道：「杜少恒，你很夠沉着！」
不等對方接腔，目光一掃琴兒、劍兒二人道：「我想，不用老夫另加解釋了吧！」
杜少恒仍然是泰然自若地道：「最好是請太上明示。」
「好！老夫告訴你們，多梅已經招出了一切。」
「啊！她是怎麼說的？」
「你們為何而來，她都完全說明了。」
「她的人呢？」
「這個，你毋須過問……」
白小雲接口問道：「太上，琴兒、劍兒怎樣了？」
司介侯道：「她們是自己急暈了過去。」
白小雲道：「太上，我承認是奉命前來臥底的，但琴兒、劍兒，的確是不知情，她們是無辜的。」
司介侯道：「也許妳說的是實情，但老夫對她們已失信心，目前，你們兩個不必多管閑事，還是談你們自己的事情吧！」
一〇七九

⊙FM調變濾波器：濾去調頻中的19K Hz的領示頻率及38 ……
鉻、及鐵質料的合併，獲兩種磁帶的優點，基帶是「加強酯」膠質，厚十二微米，上面敷上厚五微米的氧化鐵磁料：GAMMA FE2 ……
卡式機都可以使用，發揮如採用鉻帶的頻率響應。
不過為了獲得新力「鐵一鉻」帶的最佳效 ……
佛羅列達州的海上發電系統公司接受了新澤西州公共服務電力媒，另外有建造兩座發電廠，在年內停泊於佛羅列 ……
海上發電系統公司 國財長西蒙尚在任聯邦能源署署長時說過：「我們正在迅速進入可以應電力。」他說：「這不是長遠打算，但可以立即推 ……，有很多優點。核反應 ……
海上核子發電廠和陸上核子發電廠相比較 ……
的車輛往來。廠中排水的熱，迅速消散。在寬闊的江河以及大湖上建 ……
裝在同樣的駁船上，可使原子能委員會及其它政府機構能加速檢查 ……

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 工商晚報 分類小廣告 效力大，收費廉。
請電 H二七九三〇七或 H二八〇七〇八洽

港九影院聯合廣告

明珠·倫敦：令你刺激 令你狂笑 今五場禮拜請早 鬼馬雙警 Freebie and the Bean 阿倫雅堅 占士堅 主演 多種飛車萬分刺激 笑料新鮮包你捧腹 明午場 珠夜映 新陳三五娘

翡翠娛樂·荷李活·黃金亞洲·好景：武打最架勢！ 今天五場 全部出齊 少林絕招 翡翠荷李活加午夜 張徹 少林五祖 姜大衛 狄龍 傅聲 戚冠軍 孟飛 人人好身手 個個肯搏命 兒童不宜 少林五祖 各擅絕技

油蔴地 K849612：今天五場 姜大衛 狄龍 孟飛 戚冠軍 傅聲 等主演 少林五祖 少林絕招全部出齊 招招清脆玲瓏 明早場 天福·梨滿園

國寶 K208917：今天五場 華倫公司出品 陳洪民導演 陳莎莉 龍飛主演 華漢 死亡煞星 與鬼鄰向亡命！為魔·死挑！ 注意元旦且映 心魔

金門·寶聲：今天四場 懂性講奇海片 人會話妙豚！ 海豚妙破間諜網 神箭金剛5.30 今第二週 全港評讚 全影大特 李察哈斯奧沙夫 里察·里瑪 皇家郵船爆炸記 聯美爆炸片王 明晚特別午夜場 公賊計

新舞台·國都·聯邦 K85212 H713619 19314：黑澤明 巨片介紹 今只天映 武士勤王記 明早場 天使之吻 明早場 赤一正 明午晚夜場 公賊計；昨又滿狂 今仍五場 冬戀 甄珍 鄧光榮主演 下期首映 鬼琵琶；最後今天 神將福星 明早場 淘姑娘氣 今五點半三十 金剛 明晚大演 鳳龍劇團

京都·凱聲：絕早滿瀉 二十年代最感人的愛情故事 十二點三 兩點半 五點二 七點半 九點九 羅拔烈福·美雅花露 大亨小傳 明午夜場 黑旋風 刁蠻寶黨 凱聲後十點半早 羅馬之戀

豪華·文華：今第二週 12.30 2.30 5.30 7.30 9.30 李察哈里斯 奧瑪沙里夫 德蘭黑七彩影展最佳導演大獎美片 皇家郵船爆炸記 JUGGERNAUT 今夜豪華·粉嶺 香寨文華出猛虎 明夜午場 公賊計

京華·快樂：今天五場 汎亞發行警匪鬥智鬥力巨片 七擒七縱智勇雙全最佳佈局 畢蘭加士打 鐵胆老差骨 蘇珊奇麗·金馬倫·米曹合演 京華午夜 游快樂今夜魔王 明夜午 公賊計

皇后·麗聲·皇都：第二週映：天天五場 各報佳評如潮 金像帝佐治史葛主演 金像導演米克尼高斯 新傑作 海豚妙破間諜網 THE DAY OF THE DOLPHIN 會講話 人性海豚首次上銀幕 奇趣！ 下期三院聯映：心魔

麗都·麗華·民樂·北河·大安·英華：滿！全線五場 謝氏公司繼「明日天涯」又一巨片 甄珍·鄧光榮·陳鴻烈·胡楓·王愛明 主演 謝賢導演 冬戀

總統·國賓·域多利·國華：笑聲震院 五場 老少咸宜 差利卓別靈大傑作 安樂公司發行 Goldrush 差利尋金熱 城多利明早：男人女人

海運·百樂 H702412 K678091：絕早滿瀉 海神號遇險記 榮獲兩項金像獎！ 海運 午夜十一點九 江湖快手

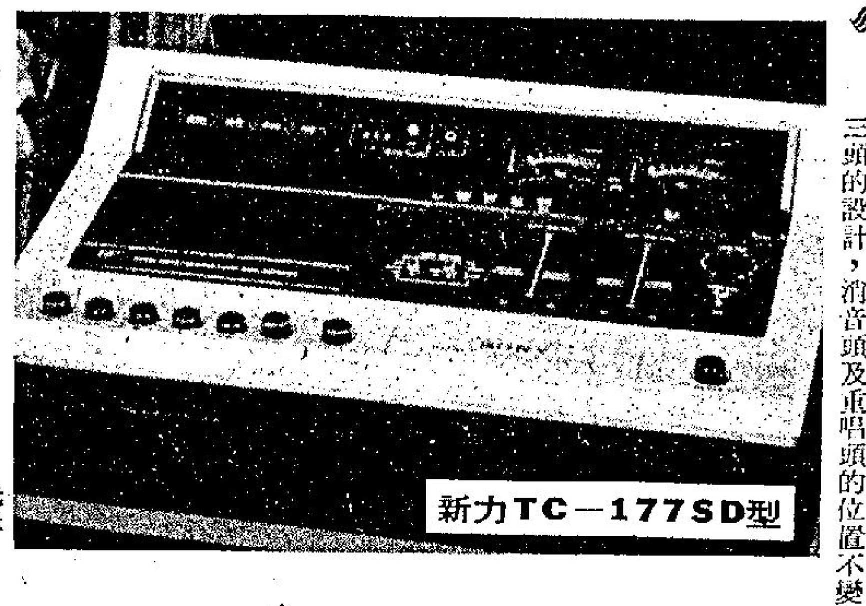
新華·東方·新聲：新華第二週映 粉身碎骨飛車黨！ 東方今映五場 教育片 性生活 新聲五場請早 古裝動作打鬥巨片 少林五祖 五場高手對大戰

影都：美爭新·邨 今五場 獻映 伊莉莎白泰萊 領銜主演 留不住的春天

新都·華盛頓·英京：新都今天映 飛車追逐 驚險百出 粉身碎骨 飛車黨 明早 英海諜群；華盛頓今天請早 性生活 12點半場 三元學生；英京五場請早 笑料令人捧腹 大笨狗 烏龍博士 老少皆宜

紐約·大華·全冠 K-935597 K-847115 H-768721：第二週五場 歐洲公司緊張驚險兇殺懸疑巨片 愛瑪姬 森烈利 奧化 主演 天網恢恢；今五場 亞行匪發警巨片 蘭士·加華打主演 鐵胆老差骨 兒童不宜；金冠明天 五虎擢花 柯妮 雄俊

新力三磁頭卡式座


新力TC—177SD型

除了極少數的例外，一般卡式錄音座都是兩磁頭的，單一隻磁頭作錄音及重播用途，物理上磁頭的結構上設計只能達到一個折衷的地步，不能達到兩全其美的至佳境界，此外一磁頭作兩用途的另一結果是將磁頭轉來轉去至放大器（錄音及放音）的輸入及輸出端，並非善法。

三頭的設計，消音頭及重唱頭的位置不變，第三個磁頭——錄音專用磁頭，以很小型的設計體積，安裝在消音及唱音頭之間的卡式小孔，各由獨立放大器處理，像三磁頭開捲式機一樣，可以立刻監聽，知道錄音的效果。

新力牌TC—177SD的錄音頭及重播頭是「雙重鐵淦氧」質，即是說除了鐵芯是鐵淦氧外，與磁頭接觸的部份也鐵淦氧體的，如此設計，廠方認爲鐵質帶對磁頭的磨損度減到最低。

重唱頭的磁隙潤度是0·9微米，而錄音頭則7微米寬。

像其它新力機一樣，採用閉路環，雙主導軸驅動系統，減低磁帶及導帶軸不正常功能對整個驅動系統的影響。

採用六極磁滯同步馬達，減低抖帳至0·07%。

下列是TC—177SD型的設備簡介：

㈠偏磁及均衡選擇：三種磁帶的偏磁及均衡電路的選擇，設低、中及高偏磁及「鐵、鉻」、「鉻」三種磁帶的均衡電路選擇。

㈡杜比電路：除了設杜比效果開關之外，還有400赫杜比電平測試訊號：可就個別磁帶來調節正確杜比電平。

㈢FM調變濾波器：濾去調頻中的19K．HZ的領示頻率及38KHZ的立體聲副載波訊號。

㈣混音設備：有微音器及電平訊號的混音。

㈤峯值電平指示燈：由發光二極管顯示過荷的峯值電平。

㈥回捲時自動停機記憶設備：回捲時自動停在「零」位。

以下是廠方供應的技術數字：

㈠頻應範圍：由30—18000赫（採用鉻質及「鐵—鉻」質磁帶。由30—15000赫（採用鐵質磁帶）

㈡信噪比：53分貝（鐵帶），55分貝（鉻，或鐵鉻帶）

㈢失真率是2%。

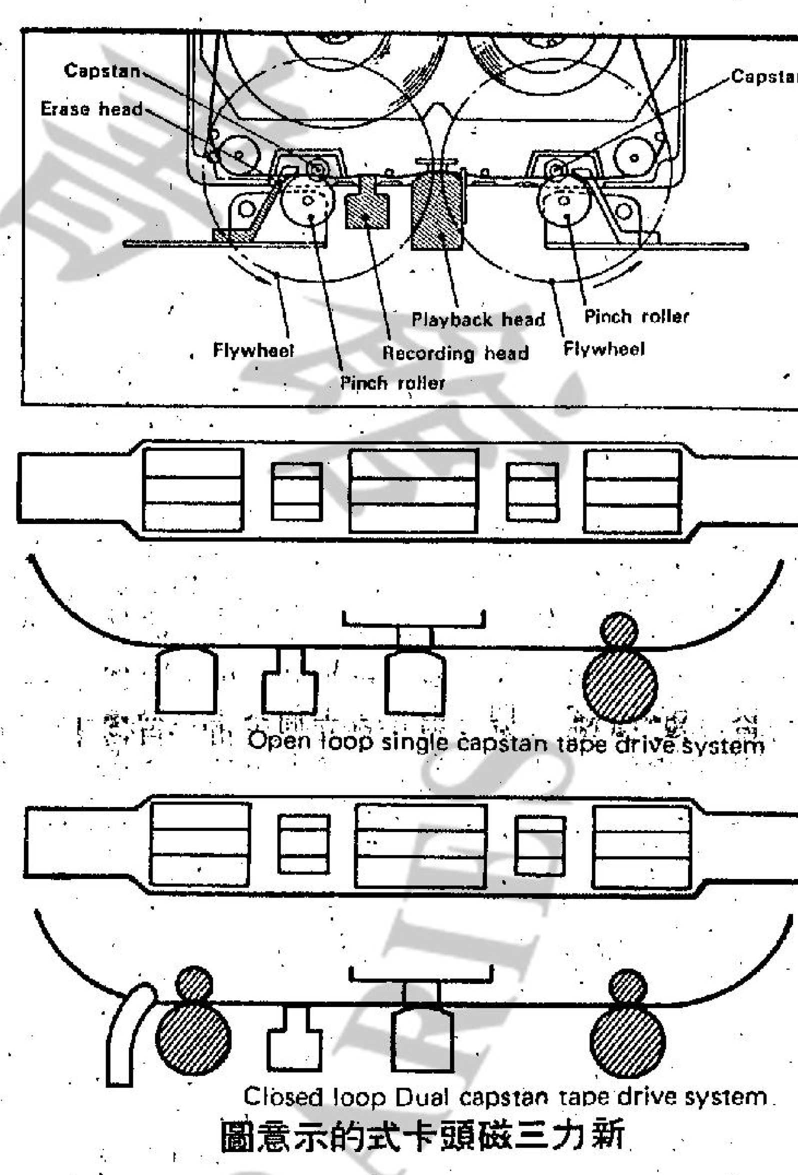
與TC—177SD的外形設計相仿，祇是雙磁頭的TC—137型，有單主導軸驅動設備，由於採用大型飛輪，故祇有0·07%之帳抖率，設備方面與三磁頭座一樣齊備，只不過頻應範圍略遜，採用鉻質，或鐵鉻質磁帶，由三十至一萬七千赫。

這兩部外形相似的卡式座都有特別爲新力發明的FECR（鐵—鉻）質磁帶的偏磁及均衡電路。令其高頻響應伸展至17千赫以上。

這種「鐵—鉻」帶有何特點？

鉻質磁帶的出現，作用是改善卡式機的高頻響應，最近新力在鐵質化合料上研究，採用鉻、及鐵質料的合併，獲兩種磁帶的優點，基帶是「加強脂」膠質，厚十二微米，上面敷上厚五微米的氧化鐵磁料：GAMMA FE2O3，再在上面敷一層一微米厚的氧化鉻磁料，這種合併式磁帶，擁有改善卡式座高頻的功效，只需標準的鐵質帶的偏磁，換言之，任何卡式機都可以使用，發揮如採用鉻帶的頻率響應。

不過爲了獲得新力「鐵—鉻」帶的最佳效果，TC—177及137型的偏磁及均衡電路上，是有若干的更改，以絕對適應，結果是獲得與鉻帶毫不遜色的高頻響應。



新力三磁頭卡式的示意圖

先鋒九九零零合併式放大器

先鋒牌之最新高級合併式放大器，是定價十八萬五千日元的SA九九零零型。

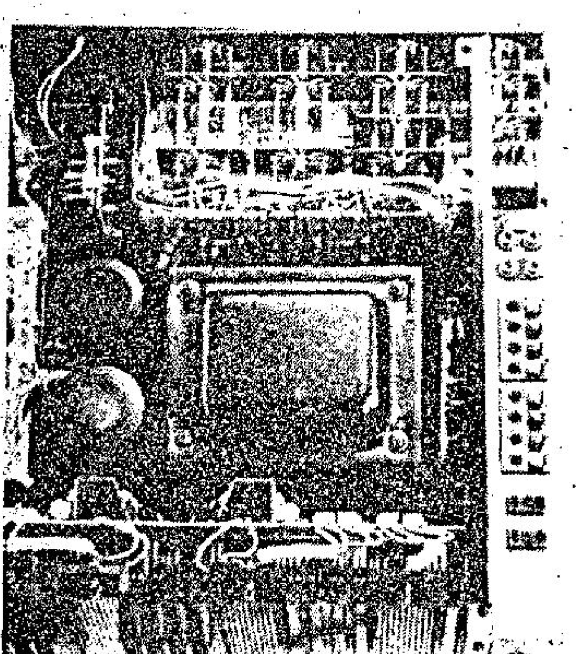
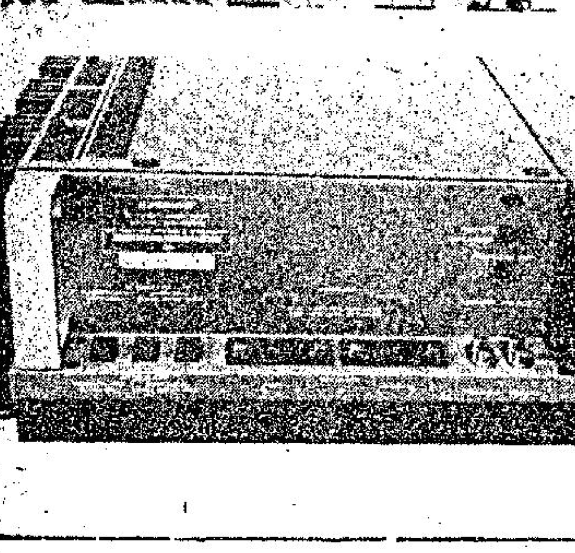
外型奪目，豪華電鍍照人，音量控制器鍍有極精細的刻度，不亞於收訊機的頻率調諧旋鈕，由於設計方面將沉熱器露出機身之背後，故此輸入插頭通通鑲在機身右邊，輸出插頭在左邊，爲方便搬動，兩隻把手鑲在機身左右之後端。

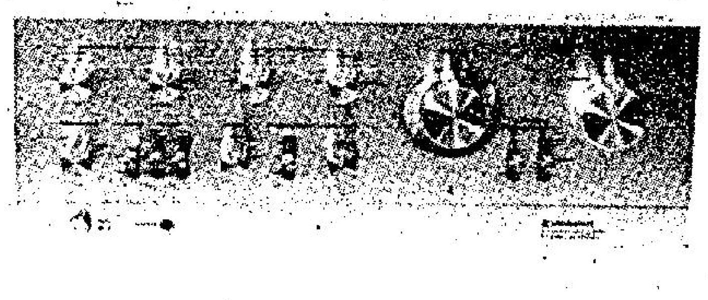
打開機殼一看，電源變壓器幾乎佔了機內空間之五分之二，機身背後是一列沉熱器，上面安了兩個聲道的功率放大級，磁頭放大器藏在一密封箱子內，上面是電源部份，設有前級的正負電源穩壓電路，控音部份的高、低音調節全用眞正的級掣，並且直接焊在電路板上減少外加引線所引起的噪聲，大體看來，這是一部落重本錢的大製作。

廠方強調接綫端安在機身兩旁的優點，除了容易接插之外，最要緊的是輸入及輸出導線可以盡量縮短，減少浮遊電容的存在，影響高頻響應。

每聲道輸出一百一十瓦，採用甲類推動級，及三級達靈頓式OCL推挽輸出，着重放大器的動態性能。

機身高六吋半，濶十六吋三分，深十六吋，重四十四磅。



先鋒九九零零型的巨型變壓器及沉熱器


先鋒牌九九零零型

山葉甲乙類兩用放大器

理論上甲類放大比乙類放大的音色優美，可以將一部甲類，及一部乙類（或甲乙類）放大器作AB比較，但如此作音色比較，有很多問題存在，不能作一絕對的結論，直至山葉的CA系甲類及甲乙類放大器面世，我們便可以在差不多完全相同的條件下，比較甲類，與甲乙類放大的音色分別了。

山葉的CA1000面世後，很受用家重視，尤其是甲類及甲乙類放大方式，可以輕易地選用，令嚮往甲類放大器音色的朋友可得償心願，在另一方面，由於甲類放大的輸出功率小，亦可以採用甲乙類放大方式，以獲得較大的輸出功率。

CA800型是一部符合上述原則的放大器，是CA1000的小弟弟，設備十分完善，旋鈕及控制凡十六隻之多，包括有甲類及甲乙類放大方式的選擇按掣。

其中除了音量控制之外，是有響度調節，應旋盡至「平直」的位置，才調節音量如常。

標準設備，如高、低頻濾波，設四千赫，一萬二千赫（高頻），二十及七十赫（低頻），可用時唱兩對揚聲器，還有二十分貝減增益掣等。

由於是甲類放大，散熱方面造到足夠，沉熱器都藏在機箱之內，避免在甲類放大時燙傷用家，正負電源的6800MFD電容器，確保獲得的優良效果。

電路設計方面也相當複雜，RIAA前置的放大部分，每聲道原用四粒晶體管，輸出端是達靈頓式低阻抗輸出，然後才回輸至前級。控音方面採用三枚晶體管，負回輸式音調控制網絡。

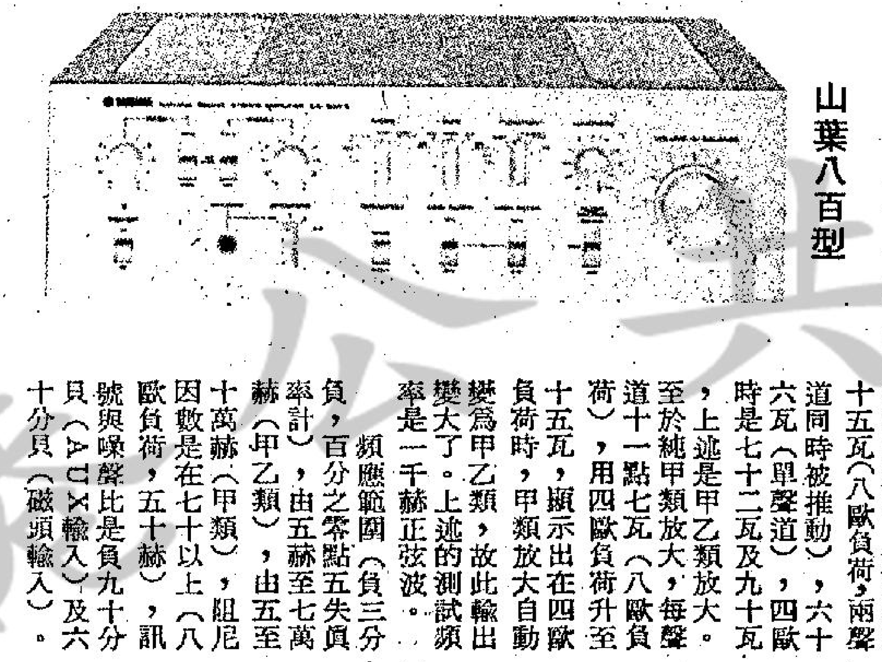
功率放大部分（每聲道）用三極管及七隻二極管組成，此外還設過荷保護電路，由兩隻三極管組成，採用一對差動放大級，由FET恒流，經一級甲類推動後便是全完互補對稱式功率輸出級OCL直接受交輸出。

在甲乙類放大時，靜態（無輸入訊號）的偏流祇有五十毫安，改作甲類時，偏流升至九百毫安，是峯值耗電流時一半，不過電壓由甲乙類放大所需的四十四伏降至十六伏，以免超越功率晶體管的消耗功率，此時最大功率是十瓦（八歐負荷）消耗功率是二十八瓦。

甲乙類改爲甲類放大，不會在揚聲器上產生可惡的過渡性脈沖，故此容許作AB比較音色。

據測量的結果：甲乙類放大時，每聲道五十五瓦（八歐負荷，兩聲道同時被推動），六十六瓦（單聲道），四歐時是七十二瓦及九十瓦，上述是甲乙類放大。至於純甲類放大，每聲道十一點七瓦（八歐負荷），用四歐負荷升至十五瓦，顯示出在四歐負荷時，甲類放大自動變爲甲乙類，故此輸出變大了。上述的測試頻率是一千赫正弦波。

頻應範圍（負三分貝，百分之零點五失眞率計），由五赫至七萬赫（甲乙類），由五至十萬赫（甲類），阻尼因數是在七十以上（八歐負荷，五十赫），訊號與噪聲比是負九十分貝（AUX輸入）及六十分貝（磁頭輸入）。


山葉八百型

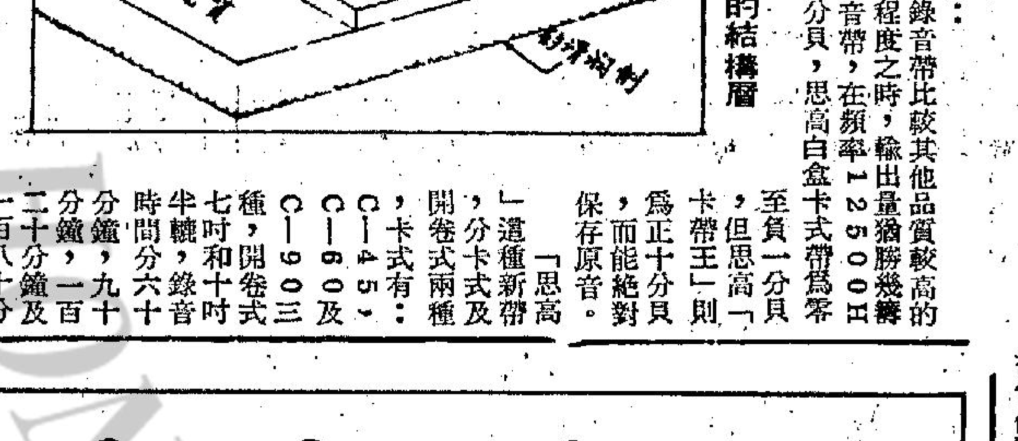
美國思高牌新品質磁帶

美國三M思高牌（SCOTCH CLASSIC）卡式錄音帶（編者按：該牌子的商品宣傳，稱它爲卡帶王），是錄音帶全新製作，（意即並非改良型）無論錄音或重播的頻應範圍廣濶，保持原音效果，它的結構：可分三層，上層係二氧化鉻層（CHROMINE DIOXIDE），鉻層的高頻率反應超卓，錄音及重播方面的原音效果，盡善盡美，中層係氧化鐵層（FERRIC OXIDE），乃爲專業人士所設計，錄音後重播音響頻率效果，達到最高水準；最下一層係矽滑潤劑（POSI—TRACK BACKING），帶質特別柔軟潤滑，不會有綑帶弊端，同時不容易斷帶，所以錄音帶壽命特別長。

高頻率飽和程度：

思高「卡帶王」錄音帶比較其他品質較高的錄音帶在高頻率飽和和程度之時，輸出量猶勝幾籌。普通品質較好的錄音帶，在頻率12500HZ時，輸出量爲負五分貝，思高白盒卡式帶爲零至負一分貝，但思高「卡帶王」則爲正十分貝，而能絕對保存原音。

「思高」這種新帶，分卡式及開卷式兩種，卡式有：C—45、C—60及C—90三種，開卷式七吋和十吋半轆，錄音時間分六十分鐘，九十分鐘，一百二十分鐘及一百八十分鐘。



思高磁帶的結構層

科學小新聞

△世界第一座海上核電廠剪影

在紐約市南邊約六十哩的海上，有最大的防波堤保護着的世界第一座海上核子發電廠，將像輪船一樣停泊着，發電供陸上應用。

佛羅列達州的海上發電系統公司接受了新澤西州公共服務電力煤氣公司的合作，要建造四座浮台發電廠，供大西洋發電站供電給該公司的用戶。

海上發電系統公司另外有建造兩座發電廠，在年內停泊於佛羅列達州北邊海岸外。一九七五年內預計還能收到十宗定單。

今年年初，現任美國財長西蒙尚在任聯邦能源署署長時說過：「我們正在迅速進入可以大量生產浮台核子發電廠的階段。這類發電廠可以大量生產，在世界任何地點浮泊，迅速供應電力。」

他說：「這不是長遠打算，但可以立即推進。不少國家的技術，思想和生產設備，可以綜合用於發展這類發電廠上。」

海上核子發電廠和陸上核子發電廠相比較，有很多優點。核反應爐冷卻用水取用不竭。海邊廠不用購買土地。海上建廠遠離人口密集地區，附近又不會有繁忙的車輛往來。廠中排水的熱，迅速消散。在寬闊的江河以及大湖上建浮台式核子發電廠，也有這些優點。

海上發電系統公司希望把標準的核反應爐裝在同樣的駁船上，可使原子能委員會及其它政府機構能加速檢查發電廠的工作而批准操作。這種標準規格，又可以加快建廠工程，減低成本。（未完）

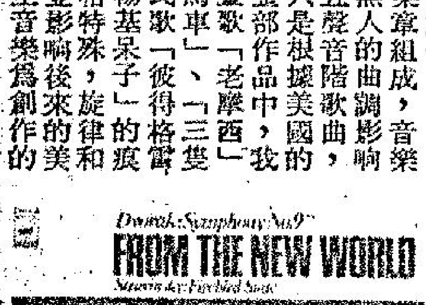
漫談唱片　新世界交響曲

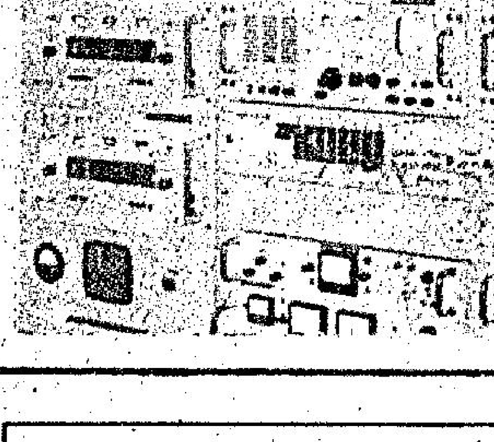
還有一天便要踏入一九七五年，對新的一年可有什麼願望，且先聽聽都伏扎克的「新世界交響曲」。

這樂曲是都伏扎克應聘往美國，出任紐約國民音樂院院長時所寫，於一八九三年初開始寫作，同年夏季編竣，並於是年十二月十五日在紐約卡奈基音樂廳首演（按：樂友叢書「德弗夏克傳」印爲十六日，實是誤排），乃都伏扎克的代表作之一。

全曲由四個樂章組成，音樂深受印弟安人和黑人的曲調影響，特別是後者的五聲音階歌曲，雖然作曲者說他只是根據美國的風格而寫，但在整部作品中，我們不難發現黑人靈歌「老摩西」、「輕搖可愛的馬車」、「三隻盲老鼠」和美國民歌「彼得格雷」，革命歌曲「楊基呆子」的痕跡。這作品的風格特殊，旋律和節奏都很美麗，並影響後來的美國音樂家採用本土音樂爲創作的動機。

這首交響曲充滿活力和朝氣，輕快活潑，最後一個樂章輝煌雄壯，前數個樂章的重要主題反復再現，在堂皇的高潮中結束全曲。際此年尾時候，欣賞遺偉人的交響曲，教人憶記過去一年做過什麼事，作個檢討，好計劃明年，饒有意思。（唱片編號CBS/SONY SOCL 1062）（胡綺綾）





第四九一期　逢星期一出版

超高質音響之霸

SUPERSCOPE®

超霸

擁有世界音响名廠 MARANTZ 及經營 Sony Superscope 等美國最大電子音响企業的 Superscope 大機構，現在以 Superscope 的商標正式出產各種音响製品，品質高超，款式嶄新，使到全世界愛好Hi-Fi音响人仕，能以最相宜的價錢，得到更超級的享受。

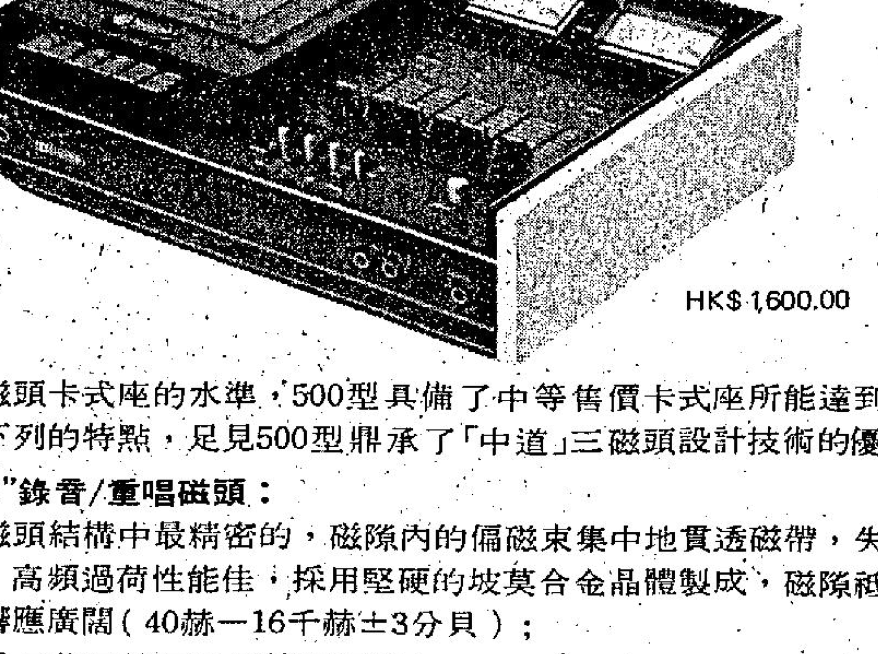
C-101
乾濕電兩用手提卡式錄音機，設有隱藏式咪及自動停帶系統。

C-103
可充電乾濕電兩用手提卡式錄音機，設有電池表計帶器及隱藏式咪。

CR-1000
FM/AM乾濕電兩用手提收音卡式錄音機，設有隱藏式咪及自動停帶系統。

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓　電話：5-231036(5線)

水準僅次於「中道」三磁頭設計之「中道」500型雙磁頭卡式錄音座


HK$ 1,600.00

媲美「中道」三磁頭卡式座的水準，500型具備了中等售價卡式座所能達到的最高技術及性能指標。從下列的特點，足見500型鼎承了「中道」三磁頭設計技術的優良傳統:-

(一)"聚焦磁隙"錄音/重唱磁頭：
是雙用途磁頭結構中最精密的，磁隙內的偏磁束集中地貫透磁帶，失眞低(0分貝<2%)，高頻過荷性能佳，採用堅硬的坡莫合金晶體製成，磁隙祇有1.5微米寬，頻率響應廣闊(40赫—16千赫±3分貝)；

(二)專業化45分貝指示範圍之峯值電平表：
音樂的瞬變，由一40分貝至十5分貝，都能明察秋毫；

(三)三種磁帶之偏磁及均衡電路的選擇：
無論採用鉻質(CrO₂)、或高能鐵質(EX)，或普通鐵質磁帶，都能獲得優美的錄音及重唱效果。

裝配電子鑑速式直流馬達，速度準細，幌抖極低(<0.08%WRMS)，此外還有三聲道(左、右及中間混合聲道)的微音器獨立混音設備，過荷限幅器，及回捲時記憶停機裝置等。

請蒞臨試聽試用

The Radio People, Ltd. 愛群無綫電有限公司
九龍：漆咸道25號　電話：3-663241-2
香港：皇后大道中50號陸佑行301室　電話：5-223638

加山最近又轉好・元朗搶分非易事

戰局分析

加山倘能保持上仗水準，元朗今天不易爆冷。雖然「車房班」的勝負每有「梅花間竹」的情形，但與「中型班」對抗，照理仍不致輸波，除非這隊狀態反覆的「巨型班」又陷入低潮，元朗才有達到「求和」而爭得一分的機會，儘管「鄉親班」正力圖搶分，但它缺乏可以擊敗強隊的潛力，主要原因為前鋒臨門一腳仍無多大把握，又怎能威脅防守力業已增強的加山？

元朗已賽過十一場三勝三和五敗，射入十五球，失廿一球而得九分，即較東方賽少兩場而積分相同，六隊「中型班」之中，元朗仍為失分最少的一隊，雖然怡和與鐵行緊躡其後，得分方面祇是相差兩分，但它比市政多五分，較電話多六分，本來聯賽的地位仍相當穩定，不過為免其餘同型隊伍的積分逐漸增加，故亦須及早作搶分的打算，元朗所得九分，曾打三場勝仗為擊敗市政、電話及鐵行而獲得六分，三場和局，是與東方、怡和及流浪殺得難解難分，上仗與流浪打成各二平手，為元朗本屆首次能夠向「巨型班」爭得一分，雖則流浪留力爭銀牌，科利士並未上陣，宗啟明亦於中途才調出，對於元朗的搶分也較為有利，流浪科利士未出戰，鋒線少了一支銳利的「箭頭」，然而上次能夠向「巨型班」達到「求和」，也使「鄉親班」加強了今天搶分的信心，在聯賽首循環，加山曾以二比零贏元朗，假如今仗輕敵，則「鄉親班」爭取一分的機會也提高，照目前元朗的攻力，似乎仍難雪「一箭之仇」，上屆次循環的打勝仗，此似亦未易「歷史重演」事實上，加山也希望此後能夠取勝，以期能與群雄爭衡。

七隊「巨型班」之中，加山仍為失分最高的一隊，它已賽過十二場，為六勝二和四敗，射入廿二球，失十六球而得十四分，即為已失去十分，今天對元朗這場聯賽次循環開端的比賽，「車房班」也志在必勝，因為照聯賽的進度，它將於第十五週週流浪，第十六週逢精工，第十七週戰南華，亦即是說：加山的「大戰」將要接踵而來，則為了提高聲譽及刺激士氣，上仗以四比一贏怡和，當淨勝四球之後，因對方踢「埋牙波」而使加山前鋒不敢再作猛攻，今天戰元朗，如果「車房班」鬥智不鬥力，則仍應取勝，除非他們打了一場勝仗之後，又成驕兵或演出大失水準，才會失分。倘如是則屬自取其咎。

最近加盟的羅卡士，上次演出不俗，與安德遜構成一對相當穩固的中堅，後衛姚士與趙小文，近期的三場比賽都很穩健，照理今天防守方面應該很強固，使中場球員及前鋒無後顧之憂，湯馬士與陳毓一對中場球員，均為前鋒出身，助攻的時候，也有很大威脅，雖然「較波」的責任似乎落在湯瑪士身上，但祇要愛保羅能夠與中場的隊友互相呼應，則進攻組織亦會不弱，雖然加山迄今仍未踢出隊型，它似乎仍是採取不定型的踢法，碰了對方的密集防守，仍乏撕破這種防守的方式，因此遭遇較弱的對手，仍是可勝難穩，故曾經被電話及鐵行迫和，此役逢元朗，畢竟「車房班」能否有攻堅的把握，要看武勒比及加力素一雙翼鋒能否發生作用？假如能夠多些推入底線將球斬中，則賓尼的攻門威脅亦會增加，愛保羅將有「執死雞」的機會，

為搶分而戰的元朗，可能先採密集防守伺機急擊，它的後衛線如能踢得沉着一點，仍可望減少漏洞，對流浪之役，雖然達成「求和」，但曾經兩次被罰十二碼自由球，而且後防也有一些「擺烏龍」，倘非流浪森寶第二次射十二碼中楣，元朗已經敗陣，故今天對加山，守衛必須沉得住氣，才可以避免意外的損失，至於中場梁能仁及李德祺尚稱不俗，可是前鋒的進攻重點，仍在兩翼，內鋒似仍缺乏「埋門」的把握，這已使爭勝的機會打了折扣，要雪首循環一敗之辱，似亦不易，除非今天元朗後防確能保持不失，才可以爭取一分，否則欲「求和」亦非易事。

工商晚報

體育

加山增兵企圖振作 元朗難有贏波機會

今日之戰

甲組足球聯賽元朗對加山，今天下午三時半在花墟球場舉行，雙方預備組於下午一時三刻打頭陣，票價一律五元。

今天的元朗對加山是甲組聯賽次循環的賽事，雙方首循環碰頭時，加山以二比零獲勝，照實力而論，元朗確遜一籌，故今日重逢，他們仍不易有勝望。

加山雖是一支鉅型班，但演出常常失準，特別是前鋒方面，腳風順時可以擊敗任何一支鉅型班，否則與鐵行、電話等中型班碰頭亦不能獲勝（加山在聯賽首循環零比零和鐵行，又與電話賽成一比一平手），所以，加山人腳雖然比元朗強，但今仗能否再度獲勝，就要看他們的前鋒能否把握埋門機會而定。

最近加山在聯賽曾以四比一輕勝怡和，狀態不俗，除非今天臨場時又告走樣，要不然，祇要近況保持，即可再勝元朗一仗。

元朗在聯賽最近曾以二比二迫和流浪，可是他們的演出并不好，祇有一股拼勁。由於他們的球員，大都腳法欠上乘。所以前鋒埋門技術固然不濟，臨門一腳尤欠工夫。

正因為元朗鋒力弱，今天實不易攻破守衛嚴密的加山後防。雖然他們的後防採用密集踢法拼命緊纏，但對於加山長傳急攻的攻勢，收效不會很大，因此，元朗今仗依然不易有贏波機會。

流浪速戰速決得手 市政雖敗卻呈進步

有何所見

流浪昨日以二比零擊敗市政，奪得本屆銀牌冠軍。

昨日的一場決賽由於天降毛毛雨，再加上雙方實力有強弱懸殊之感，因此，場面之冷落為近屆銀牌決賽所僅見。

大熱門的流浪於開賽後四分鐘即先開紀錄，替他們成為銀牌冠軍舖下康莊大道。韓德遜在以快速的走步切入底球後立即傳中，祇見郭家明第一時間回傳，韓德遜離門八碼接應，一抽入網。

流浪在以一比零領先後，壓力更見加強，便由於市政的人盯人，防守相當成功，至上半場仍未能增添入球。市政在開賽後的二十分鐘內，攻勢十分疲弱，而攻勢都缺乏直接性威脅，未能對李度造成甚麼威脅。經三十分鐘後，市政的形勢有所好轉，攻力亦見加強，上半場完場前的一次攻勢更見威勢，當時，市政在禁區得罰球，連斯衝前曾展鵬橫傳與科士打，擋牆式傳于連斯，可惜撞柱出界。

下半場續戰後，演出生龍活虎，於首十分鐘，由把流浪迫得喘不過氣來，直至十分鐘後，流浪才見由韓德遜增加進攻，可惜仍未能紀錄。

市政在這場比賽顯示出他們與各強隊仍有一爭的實力，戈士和加盟後使攻擊力加強不少，與香港球迷隔別了一個時期的戈士和演出進步多了，連麥哥利也未能釘牢他，相信假以時日，他會成為一個十分成功的球員。

下半場二十分鐘，連斯一腳妙轉，張浩權切入底線接應，斬中時郭踢往底線，角球開出，可惜無攻而退。

完場時十三分鐘，科利士斬中麥非利頂出底線，森寶開出，韋羅比前柱邊頂後，史丹頓離門五碼接應抽射，幸然斜出，半分鐘後，韋羅比得機離門廿八碼勁射，可惜又斜出，完場前五分鐘，史丹頓禁區邊犯手球，連斯擬交予科士打抽射，可惜高出，半分鐘後，李國華底線撥出，郭家明離門五碼，用腳背一「西」向球門，皮球竄入網窩，流浪遂以二比零擊敗市政。

昨日雖屬銀牌冠軍決賽，但到大球場的觀眾祇有六千二百六十一人，門券收入三萬六千零九十一元，初級組銀牌決賽警察勝海蜂二比一。

甲組銀牌爭霸戰，市政曾於下半場三十四分

鐘以周與傑替鄭偉綸，開賽時雙方陣容如下：

（流浪）
李度
麥哥利　史丹頓　宗啟明　黎榮富
李國華　郭家明　韋羅比
森寶　科利士　韓德遜

（市政）
美梨
鄭偉倫　夏理臣　麥非利　夏非
曾展鵬　連斯　麥樹渠
巢志強　科士打　戈士和

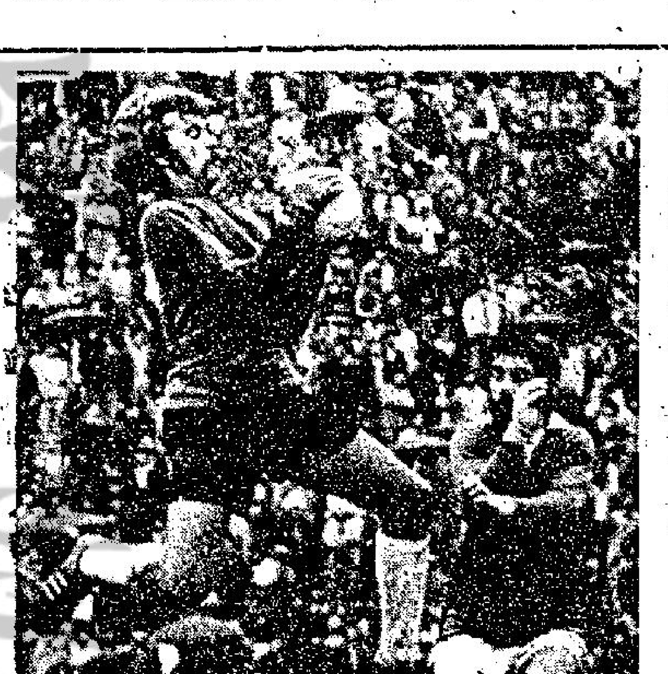
加山元朗陣容

（元朗）
張耀東
葉華偉　黃煜榮　文錦棠　許植強
梁能仁　龔振發　盧福喞
游煜華　溫耀球　李龍國

（加山）
朱國權
陳展安　安德遜　羅卡士　羅賓普
湯瑪士　陳毓
加力素　愛保羅　賓尼　武勒比

足球比賽昨日球賬

（甲組銀牌決賽）
流浪勝市政　二比零
（乙組銀牌決賽）
警察勝海蜂　二比一
（乙組聯賽）
荃灣勝空軍　（棄權）
港會勝九果　二比零
九巴勝保濟　二比一
中華勝天天　三比二
星島勝航校　二比零
（丙組甲聯賽）
海軍勝晨星　三比一
強華勝瑞聯　二比一
首飾勝友邦　二比一
（丙組乙聯賽）
西青勝渣華　四比零
聖約瑟勝香島　四比一
先得勝和獄吏　三比零
中健勝天鵝　三比零
華雄勝中青　三比零



美梨出接來球：流浪昨二比零勝市政，奪本屆銀牌冠軍。圖為流浪森寶（右）埋門，市政門將美梨棄關出接來球。（李就攝）

籃球圈

亞東第三次出師 青年女今夕應戰

我國亞東女子籃球隊訪港第三戰，今夕八時半在灣仔修頓球場舉行，由上屆「雙料冠軍」青年會日應戰，序幕戰七時十五分，男子甲二組聯賽友邦對自力，門券五圓，籃聯屬會及學生優待券三圓。

亞東隊在港已賽過兩場，勝七喜及大同，取分均破「百字大關」，首仗贏七喜，更創下了本港籃壇有史以來的取分最高紀錄，今夕迎青年會，亞東隊仍可取勝，但能否也破「百字大關」呢？似乎是今仗所需找尋的答案。

從客軍的兩次取勝，贏波主因為兵源足、氣力好，快捷的打法使主隊的球員消耗氣力，而亞東隊不祇全場打「快波」，甚至到了下半場快速加快，遂使主隊欲保持不致失過百分的希望也幻滅，七喜之敗由於部份球員的經驗限制，而且體力也吃虧。大同則輸在「遞補兵源」不足，幾個主將應付本港的比賽，尚感游刃有餘，惟對付亞東隊的「車輪戰術」，卻是後勁不支，青年會的兵源較七喜及大同為充足，但今仗能否使積分拉緊，仍有待於考驗。

亞東隊的新將雖然仍有經驗未夠的現象，惟速度快及投籃準，故能利用快攻爭取領先優勢，也在對賽球隊陣線不穩的情形下，使客軍新將未致因經驗限制而露出弱點，如果遇到同樣體力速度而經驗較佳的球隊，才可使客軍受制，香港籃壇，現時仍未有這樣的隊伍，所以肯定的說，亞東隊在港可獲全勝，還有一點則為客軍管理梁美雲及隊長陳素眞退下休息，讓一羣新將作戰，她們的快攻也顯得更凌厲，青年會能憑經驗致勝一籌而阻遏客軍新將的閃電攻勢，仍要看體力方面是否不致太吃虧。

過去兩仗，亞東隊都曾經採用半場緊迫盯人以鉗制主隊的進攻，這種亦為青年會所擅長的打法，她們曾經到過台北亞東的訓練場地集訓，也到過漢城崇義的訓練基地受訓，且青年會球員幾年來合作，已有默契，氣力也頗佳，問題祇是否會因體力仍感吃虧而致陷於被動，本港女籃兩支未敗之師，大同前晚已被亞東擊敗，青年會今仗似亦難逃同樣命運，問題祇是能否引致輸得太慘，且看她們能否阻止亞東隊取分破「百字大關」吧？雙方名單如下：

（亞東女子隊）領隊：湯銘新，教練：朱嘗鳳，管理兼隊員：梁美雲，訓練員：張春華，隊長：陳素眞，隊員：聶耀婷，黃玉玲，周宜瑩，史金菊，丁碧蓮，陳美麗，許寶月，廖春嫻。

（青年會女子隊）領隊：李子熊，教練：高惠邦，隊長：朱婉雲，隊員：李萍桂，徐惠芬，郭端明，郭莊明，陳潔冰，楊璇，張世英，李銳德。

參加六角籃球大賽 各隊三日內可到齊

六角籃球邀請賽，將於下月二日揭幕，來港參加比賽的五隊勁旅，由明日起至下月二日的三天內將可全部到齊，據籃聯昨日消息：本年八月曾獲四角籃球賽冠軍的韓國產業銀行隊最先開到，明日下午即可抵港，非律賓東方大學隊則於元旦來港，美國關島大學隊，泰國四海隊及非律賓豐田隊則於下月二日相繼抵港。

韓國產業銀行隊明日由漢城啟程來港，約於下午四時以前可抵達，擁有六員大韓民國國家隊選手的產銀隊，抱着「衛冕」雄心，準備來港後展開練兵。

非律賓東方大學隊於元旦日由馬尼剌啟程來港，當日下午九時可抵達。

一月二日開到者，則為三隊，關島大學隊於下午一時四十分由台北抵港，泰國四海隊同日中午由曼谷開到：非律賓豐田隊則於下午四時由馬尼剌抵港。

六角籃球大賽將於一月二日下午七時十五分在九龍伊館舉行開幕禮。將連續比賽六天，籃聯業已決定由明日上午十時至下午五時，在伊館發售預售券，每天比賽的球票，分為二十元及十元兩種，六天通用的套票則為四十八元。

流浪奪牌後全軍合照：流浪昨以二比零挫市政，奪得本屆銀牌賽冠軍。圖為賽後全體球員合照。（李就攝）

彩色球壇

慶相逢擺擺牌酒 分獎金人人大牛

「流浪漢」果然打出個「名堂」來，呢一屆第一個錦標就由佢地話咁容易攞咗先，「傻俠」收尾拉隊「大軍渡江」，去「慶相逢」擺其擺牌酒」，有貴落地，「威士忌」成打，「傻俠」猛灌一輪，大概佢亦「躊躇滿志」咯！不過，佢認為贏得少D，而且最慘係冇得收。照「傻俠」記憶所及，尋日嗰個「六二六一人」嘅數字，重低過佢地「流浪漢」個年一升上甲組，就同「抱妳時」爭「爛木牌」個場舶八千幾人人數。故可以講得係：尋日嘅「六二六一」，乃「爛木牌」決賽之最低紀錄。「傻俠」雖然對收入慘而猛擇其「皇家碼」，但佢亦照送每人一套西德外套俾個班友仔，呢屆因為仲有「肥佬柱」、「曾咩」、「顏少帥」幾個喺幕後支持，過去好場「大陣仗波」佢亦收得唔少野，雖然聽得少D，但亦唔駛話蝕本，故尋日獎金每人都有一隻「大牛」也。

「乃賓叔」打完波後亦都話好「心滿意足」咯，以佢地班「護級波」嚟睇，能夠打到「爛木牌」之「老二」，都算唔話得，故此佢地亦照俾「三蕃水」個D友仔，但唔係「獎金」，而係叫做「坐凳獎」嗰。關於有人講：話佢地「乾淨隊」而家想搵「三眼隊」個件「海軍牌」」個筆，「乃賓叔」亦都好坦白，佢話「三眼隊」要「海軍牌」出「一盤水」轉會費，呢層佢地就好難做得到咯！不過「海軍牌」只係自己問過「額爺」，想轉會，而啱係「乾淨隊」搞枝「大鐵筆」做「呢水佬」」，專「攞人擒腳」者」。不過，佢亦想親自同「額爺」傾吓，希望「三眼隊」收順D，求求新新由佢地「乾淨隊」俾番張機票過「三眼隊」，咁亦有得傾者，如果要俾「一盤水」轉會，呢層佢地就有法子搞得埋欄也。

乾淨隊單憑密集 流浪漢集中攻擊

「流浪漢」尋日單係一個「矮仔灰斗」，就打死晒「乾淨隊」個吓「密集」，而且唔夠四分鐘就由「矮仔鬼」射入一個波，呢吓又係冇法子叫「乾淨隊」守落去者，故此佢哋亦曾反攻一輪，只係馬過唔倒「流浪漢」條馬奇諾防綫」而已。不過，「乃賓仔」後來都帶埋班友仔去「嘉頓」度賀吓得番個「老二」之喜，「乾淨隊」都算係咁矣。

又講番今日個筆先，今日場波，乃「土炮兵」再打「車房班」，而「家姐琴」就話照番上次個「奶笠」啦！個件蝦皎灰」加力索冇乜事咯！可以照打番，但個件「清單趙」上次有出，如果佢冇乜事，今日亦可打番者，否則，仍然用「校剪安」打左腳二閘可也。雖然佢哋第一個個個陣贏過「土炮兵」兩個冇皮，但「土炮兵」上次又能夠打和「流浪漢」兩隻「鴨仔」，呢層都唔好話唔因住」者，故此佢哋對於今日場波，仍然唔會大意，重希望打爛「蒂花間竹」個吓「贏一場輸一場」之「宿命論」，好在尋日落過雨。今日都唔會話突然好番天者，如果個「丁財旺波地」又係爛爛哋，對佢哋「車房班」係有D「着數」者，咁佢哋亦都好應該開番個「冧攤」，再贏一場也。

土炮兵祇望一分 車房班志切求勝

「大頭朱」尋晚都係叶話：佢地D「土炮仔」上次先輸後和，證明佢地班友仔越打越有D進步，而且先輸兩粒都臨危不亂」，又証明個有咁「老定」，所謂「D「土炮仔」有毅力有信心，佢地今日仍抱着「一分主義」嚟打者，打希望學得上一次咁打，番個D「拚輸嚟砌」嘅戰術，當「車房班」唔係強隊咁嚟打，或者希望喺劣勢之下又再扭轉過來，搶去「車房班」一分，穩定軍心可也。

又關於「馬毛昌」想轉去「手蛋隊」個筆，照尋日「馬毛」話我知：「傻俠」已由「三盤」減到「兩盤三水」，而家只係差「三撒水」嘢！因為「手蛋隊」最多出到「兩盤」俾過「馬毛」為「簽字費」，如果超過咗，就由「馬毛」自己負責，「馬毛」今日又要再去搵「少帥山」間吓，多「三撒水」又點，是否由「手蛋隊」俾埋個「三撒」，濕濕碎碎啫，相信都冇乜問題也，照睇「馬毛」打「手蛋隊」必矣。（簡靜）

甲組銀牌成績

加山 0—2 光華 → 加山
精工 4—0 怡和 → 精工
流浪 0—5 鐵行 → 流浪
東方、南華 → 南華
愉園 2—4 電話 → 愉園
元朗 2—0 東昇 → 東昇
市政

加山 1—0 精工 → 精工
流浪 1—2 南華 → 流浪
愉園 1—0 → 愉園
東昇 1—1 市政（加時 2—1）→ 市政

精工 1—0 流浪 → 流浪
愉園 1—0 市政 → 市政

市政 0—2 流浪 → 流浪

鄒榮煊梁沼蓮 分獲冬泳冠軍

教育司署康樂體育事務組，香港康樂體育協會，南山游泳會，冬雁拯溺會合辦全港公開首屆冬泳長途大賽，昨午在新界十咪半近水灣舉行。四百多男女健兒參加，華泳會長湯恩佳，南山會何竹平，亦不甘落伍，冬泳老前輩七十六歲司徒超，六十五歲陳松友，均與青年人一較高下。爭逐結果，男子組鄒榮煊奪標，女子組梁沼蓮掄元，小童組郭迪明冠軍。

比賽完畢，即舉行頒獎禮，首由大會主席徐展堂致詞，渠認為今次冬泳長途賽，係本港冬泳之創舉，各泳兒踴躍參加，表現至佳，希望來屆辦得更為完善。隨請祈士維首席敎育官梅美雅總康樂體育主任頒獎，大會主席徐展堂，陳寶仁，陳永，邱少海，陳阜光，鄧少雄致送紀念旗。

體育世界出版

體育世界第廿六期經已出版，本期內容精彩，包括有世界足球日記，由西德體記筆鋒描述，西德奪標之精彩過程，保羅施薩一語驚人，阿根廷力爭下屆世界杯主辦權，足球員比賽選手受傷率更多，香港足總會議席上亦有採用戰略的情形出現，女子世界杯可能在十年內舉行等文章。

盧遠論馬

重磅馬不宜捧 提防番攤有失

從公佈了的配磅表來看，此次賽馬，形勢對重磅者不利，相反的，輕磅馬大佔優勢，投注時宜從這方面研究。

第一班的超頂磅馬番攤，此次獨負一四二磅，而狀態并非大勇，與負磅較輕之四蹄飛及龍飛等相比，吃虧甚大，故此如仍被捧成大熱時，還是棄之不足惜。

第三班第一組的頂磅馬赤先鋒，論狀態及質素，在目前的第三班，肯定是超卓份子，不過負磅太重，將會影響其鬥志，何況會編作四重彩場合，則選取上更要小心，重磅馬跑長途，是有足夠之理由落敗的，何況同場的輕磅馬如叻女，都旺財及錦繡前程等，都是質高良駒，負磅距離太多時，隨時有機會擊退大勇的赤先鋒。

第三班第二組的頂磅馬興趣，久頹未勇，即使配負輕磅，估計亦無法取勝，何況獨負頂磅，贏出豈是奇蹟出現了。反而次重磅的新寶，尚有贏馬之實力，值得選取。而後備馬中的飛騰，配負一三九磅，因有腳患影響，年事亦漸高，競賽能力已漸消失，即使替出亦無多大作為。

至於此組的最輕磅金牡丹及七好，近況均大勇，如不是準備降班時的有分頭，隨時可突圍而出。第七班短途第一組，超速亦獨負一四○磅，馬仔細細，不勝負荷，不過如改由陳子全執韁，尚多有希望減磅求勝，論狀態此駒是足夠的。

第七班短途第二組，頂磅馬有蘇醒的利傳，此駒上賽於中距離賽程搵食，贏得精彩，此次加重七磅，負荷太重，機會尚在疑侶愛運佳之下。

最後說到第七班長途組的長勝，高齡老馬，負重跑長途，除非場地變化，否則機會不高了。

元旦九場配磅公佈 頂班番攤負超頂磅 新馬三組一律平磅出賽

一九七五年新年兩天賽馬，昨日一齊配磅，元旦日及本週末（四日）每天均跑九場，下午一時半開跑，四五歲新馬及三歲新馬分日跑一八○○公尺，戰績優者全列入爭錦標比賽，故一律負一三五磅，並無減讓。

元旦日賽馬，第一班九七五公尺短途賽，福馬獲准退出，祇餘八匹馬列陣，如再有兩匹棄權，則要改為科加士博彩，番攤在此場比賽中被評負一四二超重磅，反而此程最佳紀錄保持者吉慶祇負一三一磅，相差十一磅。第七班二二三○公尺最長途，祇有六匹馬列陣，必改科加士無疑，因此元旦九場比賽變成有兩場冷場，三場新馬，夠刺激的舊馬比賽，祇有四場而已。

元旦（星期三）

第一班　九七五公尺
番攤　一四二
吉慶　一三一
四蹄飛　一二五
龍飛　一二四
勁能　一二四
幸運時　一二一
喜得寶　一一九
石器時代　一一六
福馬　（退出）

第三班（第一組）一八○○公尺
赤先鋒　一四○
呼呼　一三六
好意　一三六
倍麗　一三五
飛力　一三四
兒童樂　一三三
凱旋　一三一
快樂領隊　一三○
幼女　一二八

都旺財　一二六
月球石　一二六
神山　一二五
錦繡前程　一二○
明月　一一九
（後備）
保健　一弍九
盎民　一三四
驪中雄　一三弍

第三班（第二組）一八○○公尺
興趣　一四○
新寶　一三九
高齡灰牝　一三七
女將　一三三
愛神　一三一
必圖利　一三一
谷中妃子　一三○
傳眞衛星　一三○
勤得　一弍九
女英雄　一弍八
認眞好　一弍八

祥輝　一弍七
金牡丹　一弍三
七好　一弍○
（後備）
必飛　一弍八
飛騰　一三九
眞昉　一三六

第七班（第一組）九七五公尺
超速　一四○
祖兒　一三六
紅玫瑰　一三五
樂趣　一三三
金滿谷　一三二
一本萬利　一三一
好的牛　一三○
樂連捷　一二九
新圖利　一二九
黃金時代　一二七
出術　一二六
多寶來　一二三
鑽寶　一弍○

威健鎬　一弍○

第七班（第二組）九七五公尺
利傳　一四○
愛運佳　一三七
速威　一三七
樣樣好　一三五
生利　一三四
電腦　一三四
盎煤　一三四
好味　一三二
地利　一三二
美輪　一三二
華礁　一三一
佳音　一三○
贏到笑　一二六
皇家禮　一二五

第七班　二二三○公尺
長勝　一四○
猛虎　一三八
利堡　一三七
金寶　一三二
飛快　一二九
飛渡　一二八

新馬（四五歲）一八○○公尺（百夫長錦標）
幸運者　一三五
寶璽　一三五
猛龍　一三五
氣功　一三五
一定起　一三五
征羣　一三五
百味　一三五
錦鯉　一三五
奇蹟　一三五
百達　一三五
紅星　一三五
才源　一三五

威震四方　一三五

新馬（四五歲）一八○○公尺（第一組）
神驥　一三五
得利　一三五
補品街　一三五
過江龍　一三五
飛來福　一三五
福源　一三五
敎父　一三五
雅趣　一三五
易贏　一三五
幸運心靈　一三五
金山　一三五
紀錄日　一三五
森馬威　一三五
奪綵　一三五

新馬（四五歲）一八○○公尺（第二組）
柏花園　一三五
丁財兩旺　一三五
飛得　一三五
金牌　一三五
馬如龍　一三五
一定好　一三五
保榮　一三五
一樂也　一三五
可勝　一三五
小飛箭　一三五
明珠　一三五
勝意　一三五
世界之寶　一三五

四方八面

凱旋成冷會爆 新寶準備已足

元旦賽事，第三班跑一八○○公尺，第一組之都旺財今次機會甚高，筆者早經談過，第二組，形勢較為混亂，但操得較好者，則為傳眞衛星，機會亦不弱。不過，馬多場合，必須防冷。投連贏，配冷腳更不可少者。

第一組之凱旋，上次與赤先鋒、快樂領隊同場，溫拿派彩率與赤先鋒相同，乃熱門之一，可是跑來不知所謂，若以馬之質素計，新出時期，與太陽皇、福馬同稱佳駟，而終未有佳作，當然牌劣有關，年嫩亦有關係，現目已經變了。劣牌已發好，騎者亦變更，取勝條件已經集中，今次會受上次跑得不好之影響，變成冷門，則騎者之鬥志更強，爆出并無不可能者。

第二組，筆者曾說過傳眞衛星操得好，機會不弱。但佐瘋之新寶，僅近期狀態漸起，上次作一試，亦能入位。今次準備已足，路程亦合，現時則以冷門目之，但到臨場時，可能成為熱門。仍是投注對象。・曹霸・

錦雲仍勇 醒目仔靚

第五班馬，今賽路程為九七五公尺，報名馬多，其中路合而有實力者，今將有實力之馬摘要報導其近況。

○錦雲在第六班贏一四○○公尺，然後升班，勝後雖不見出操，但以此駒性能而論，只要狀態好，即使不操，無妨，這是短途快馬之習慣。論速度應以跑此程最宜。倘出賽，當然有實力競爭。

閃電火雖然屢敗，但跑九七五公尺路程，究竟有速度，且不弱，所以在季初一伏無力競爭者，只係因為爛地不宜而已，近期操練尚好，勇態亦足。

多多好在十月二日出九七五公尺，跟得第三位置，表現能力已不高強，但路程既尋長，近況仍好，人背排，則仍可爭入位置。

醒目仔季初，在十一月二日出此程時，前頭相當快，但末段乏勁。此與爛地不宜有關。上一期出一二三五公尺，遜快放。最後僅敗第二，今復跑九七五公尺，應有實力可勝。

心心降至入第五班，則短途實力相當高強，上一次出一二三五公尺，由頭放到尾而勝，今路程縮短，自可適合。

出世外桃源雖無前一期，九七五公尺未有參加，但出一二三五公尺則於前路能快放，到最後二百公尺始乏力，則今次路程縮短，而且在乾好場地便有可能放到。近期早課操得特別積極，尤應注意。

風向及世伯俱屬正宗短途快馬，風向照例不出操而出賽，故只要上陣，仍有一放絕塵，使同賽馬追無可追之機會。世伯本季未曾出賽過，而且九十月間操練至十月初為止，曾休息了兩個多月，至十二月十六日始復課，只慢試，末到水準。

今晨特別鏡頭（欄邊客）

七好	1.00.6(29.0)	池	慢而有勢	神態甚生
利堡	1.00.8(29.6)	健	留得吃力	火氣十足
吉慶	1.27.4(26.2)	安	末段輕鞭	反應平常
才源	1.27.6(27.7)	加	步頭甚壯	成熟稍增
快樂領隊	54.0(27.0)	池	燥火鑫欵	姿態出色
幸運者	53.8(27.8)	夏	步爽有力	可以保持
出術	56.8(28.8)	馬	從容勢順	有迴光勇
氣功	1.31.0(27.8)	魏	蹄姿夠活	相當進步
凱旋	55.5(27.5)	潘	矯健力雄	近態曾升
一本萬利	1.01.0(30.5)	健	力掩鋒芒	在催谷中

晨操快訊 刊第二頁

例淡陰影買賣雙方觀望

目的程度。政府在上個月所提出的財政預算案中，給予工業界十五億英鎊的價格與稅務優待，但是一般商家認為，這個數目太小，不足以協助他們擺脫窘境。

官方的統計數字則更高。此外，還有七萬餘名汽車工人每天僅工作三天，以及五萬名紡織業工人也實施着每週工作三天制。法國國內發生一連串罷工潮，已使到飛速的通貨膨脹更形嚴重。

鎖亦有機會加增，惟在當前情景下，看不到有何補充。因此，今年第

價市收
0.85
0.23
1.78
5.50

今日上午股市走勢

例淡陰影買賣雙方觀望
晨市買家懶散 造勢牛皮呆滯

股市經過多日休市之後，今晨再開，各類股份多以較低價位開出，隨即在買賣雙方觀望下，成交價覆下垂，直至收市，除少數股份成價較穩之外，大部份股份成價，俱見較開市價低一兩價位，由於週一晨市，買賣雙方未知後市變化，且無特殊消息的刺激，致雙方俱未見積極落行，因此交投情況頗爲緩慢。

在今晨交投中，滙豐銀行以八元八角開市，最高成八元八五，最低見成八元七角，而收市時成八元八五，恒生銀行則成四十五元，海外成一元三五。

怡和以十二元三角開，最高見十二元半，最低成十二元二角，收市時亦成十二元半高價，和記初成一元六二，最高見成一元六四，最低成一元六角，而移以一元六四收市，會德豐以一元五五開市，整個上午最高僅成此價位，一度低挫至一元五二，而收市則見成一元五五。

置地以三元九七開出，最低成三元九二五，而收市時則見小彈至三元九五易手。新世界初成九角四仙，而整個上午則僅在九角半與九角四仙之間交投，大昌以三角九仙開出，後轉以三角八仙易手。

九巴以二元四二五開市，最低成二元四角，而移以二元四二五收市，九倉初成六元八角，最高見成六元九角，收市亦以此高價位成交，電話則見上落於十元六角與七角之間。怡和證券初成三元半，一度低成三元四角，而移以三元半收市。

恒生指數在牛皮市中，以一·三四元微見升於上週收市，據一六七·〇九，但交投數字則見疏落，四會全日上午僅成七百餘萬元。據市內經驗的經紀表示，大市牛皮緩慢，主要是週一晨市，受過去週一例淡的慣例所影響，同時在上週僅兩日半的交投中，顯示閃縮的市況，一般投資人士，對本週的市勢走向，仍然未能摸清，因此不願在初開市之際，即冒不明變化之險而落行。較樂觀的人士表示，由於近期已乏不利的消息打擊，料後市可望出現牛皮向穩之局。

恒生中午指數
一六七·〇九
升一·三四

金銀指數
綜合指數　一五·三四　跌〇·〇三
金指數　一五·一四　跌〇·〇五
銀指數　一七·〇五　升〇·〇七

四家証券交易所上午成交總額

金銀：	二、五一〇、〇〇〇元
九龍：	二、二二〇、〇〇〇元
香港：	一、四二〇、〇〇〇元
遠東：	二、九六〇、〇〇〇元

(上週五指數)

恒生：	一六五·七五	升	〇·七三
遠東：	八二二·四九	升	六·六四
金銀：(綜)	一五·三七		〇·〇〇
(金)	一五·一九	升	〇·四〇
(銀)	一六·九八	跌	〇·一六

工業先進國家經濟檢討與展望
英意法情況俱惡劣 日經濟奇蹟已式微

英國貿易逆差已經達到空前的地步，其國內的通貨膨脹也到了令人[illegible]目的程度。政府在上個月所提出的財政預算案中，給予工業界十五億英鎊的價格與稅務優待，但是一般商家認爲，這個數目太小，不足以協助他們擺脫窮境。

政府也試圖通過與工會間訂立自動的「社會合約」，以應付通貨膨脹。工黨政府的整個經濟政策，始終都是以「社會合約」爲重心。所謂社會合約的定義，是工會自動限制工資，政府則提高養老金、補助主要糧食的價格，取消國民住宅預期的加租，並撤消勞工關係管制法例。

財長希利在國會辯論有關財政預算案的演詞中說：「除非我們齊心協力，面對通貨膨脹的挑戰，否則，我們可能再陷入像四十年前那樣嚴重的大不景氣。」他呼籲英國人民勿期望在今後數年內提高生活水準，他估計道：若社會合約能切實履行的話，到也一九七六年，通貨膨脹可減至單位數子。

但是，英國十月份的工資較上個月增加了百分之廿三，達到空前的紀錄。因此截至目前爲止，社會合約似乎並無遏制通貨膨脹的跡象。

英國目前的通貨膨脹年率爲百分之十七，失業人數則爲六十五萬，在今年首半年，商業破產的事件比去年增加了百分之卅五，以建築與土地發展業所受到的打擊最嚴重，零售商、股票經紀商與機械商行也紛紛倒閉。

義大利 國際貿易赤字也達到空前的地步，該國政府在通貨膨脹的冲擊下，對於經濟難題之挑戰。

上個月出版的「美國新聞與世界報導」將義大利這個正處於經濟混亂、政治癱瘓，內部動盪不安，危機重重的國家，形容爲「歐洲病夫」。去年開始發生的石油危機，使到原本就面對嚴重的通貨膨脹的義大利的經濟情況，進一步惡化。截至今年十月的一年裡，該國的通貨膨脹率昇漲了百分之廿五點七，預料在五年內，義大利輸入石油赤字，將逾一百廿億美元，據歐洲共同市場專家的估計，該國所欠的外債達一百六十億美元。由於義大利政府實施通貨緊縮政策，使到工商業都訴說缺乏資金。銀行方面的貸款利息則高達百分之廿。這使到工商業不得不採取縮小生產營業範圍，裁員或縮短工人工作時間的辦法。據官方發表的統計數字，截至九[illegible]官方的統計數字則更高。此外，還有七萬餘名汽車工業工人每天僅工作三天，以及五萬名紡織業與人造纖維業工人也實施着每週工作三天制。

法國 國內發生一連串罷工性工潮，它使到飛速的通貨膨脹更形嚴重。但是法國總統戴高樂斯亭，這位在戴高樂執政的時期曾担任財長達十一年之久的經濟專家，對于自己爲了制止通貨膨脹與補救收支平衡所發生的極大不數數字而制定的經濟計劃，抱着極樂觀的態度。同時也由於他的頑固態度，使他在一連串的工潮中屹立不動，成功地渡過難關，終於獲得心理上的勝利。

根據法國官方發表的通貨膨脹率爲百分之十四點八，然而當地的銀行與工業家則認爲實際的通貨膨脹率爲百分之廿以上。該國目前的失業人數爲七十萬人，但是此間的觀察家預料，到了明年，失業的人數必將達八十萬人，創下第二次世界大戰以來最高的紀錄。國內倒閉最多的行業依次爲建築業、旅館、餐館業。根據該國報章最近所作的一次民意測驗顯示，有百分之七十七的人民認爲經濟局勢將繼續惡化。

日本 在國際貿易方面，並不像美、法、英、義等國那樣，受到龐大的國際收支問題所困擾。日本仍然擁有超過一百卅億美元的黃金與外滙儲備，九月份的國際收支竟出現一億美元的盈餘，一反數月以前的赤字的現象。

但是在國內，「經濟奇蹟」已式微，日本在深受石油與其他原料品價格猛漲的打擊後，也面對惡性通貨膨脹，不景氣與廣泛的失業等問題。日本的通貨膨脹率已高達百分之廿二，是工業發達的國家中最高者，前首相田中角榮由於無法遏制通貨膨脹，在上月廿六日宣佈下野。日本的經濟成長率在今年第二季達百分之〇點七，到了第三季卻下降到負百分之〇點二，若經濟趨勢繼續下降的話，到了明年三月爲止的一九七四年財政年度，其實際經濟增長率將爲負百分之二點七。國內受打擊最嚴重的工業是紡織業與日用消費品。歷時廿個月的信貸緊縮，由於貸款利率太高，導致多家商行破產，平均每月不下一千家。發生廣泛失業的行業爲紡織業與電子工業，根據日本勞工部的預測，到了明年春季，日本的失業人數將由目前的七十萬增加到一百萬人。(二)

市場內外
寒冬一點安慰火光 但願明年開出紅盤

上週個股市，以「起市」收科，雖未至於有大起，微升數點已足以令股友大喜，此乃是寒冬中的一點火光，雖不足以禦寒，但有亮光也足够安慰。

× × ×

市場中報傳佳音者人不少，有人認爲不妨趁便宜購多一兩手貨來「過年」，來年或許市況一改變，會有所進益，財源大爲廣進，那正是所謂的「恭喜發財」。

× × ×

金市大混亂，一日上升三、四十元，隔日又下跌一、二十元，比起「想當年」的股市瘋狂情況，有過之而無不及，祗是金市必要受外圍消息影響，故極易大上大落波動。

× × ×

好友謂，明年必見紅盤開出，這是大衆的心聲，也是大衆所盼望的，應禮而言，新的一年有新的氣象勢所難免。

× × ×

証券商註冊申請明天爲最後一天，提醒諸君。

拆息再度回落 四厘二五成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息鬆弛，再度回落至四厘二五成交。據銀行人士指出，由於市面銀根轉鬆，拆息率節節下挫，由上週六的四厘半降低至四厘二五成交。

金融分析
金市走勢硬人心好 美電鈔牛皮日元昇
去息三元四角尾盤一一三九·九

【本報訊】今晨外匯行情休息無報，金市前市尾盤爲一一三四·二。

今晨開市報一一三八·〇，最高報一一四〇·七，最低報一一三五·五，收市價一一三九·九；息價訂去息三元四角，上牌現貨無交收，公價定一一三七·五〇，昨日歐洲行情雖無報，但貝魯特行情昇兩元半，港市人心跟風扳好。

美鈔牛皮，大鈔報四·八七〇，背鈔報四·八六五；美電最高報四·九〇八，報低報四·九〇〇。

日元微升，大紙報一六〇·三，細紙報一五九·三；台幣報一三一·〇；西德馬克報二〇〇·〇；法國法郎報一〇六·五；瑞士法郎報一九一·〇；坡紙報(大)二·〇五，(小)二·〇四。

上午金融行情表

十二月三十日(星期一)

(九九K金價)

開市	1138.0	收市	1139.9
最高	1140.7	最低	1135.5

(去息三元四角)

項目	價格
(美鈔)	
最高	4.870
最低	4.865
(美電)	
最高	4.908
最低	4.900
(雜幣)	
日元(每萬計)	160.30
台幣(每千計)	131.00
西貢紙(每千計)	7.00
泰幣(每百計)	23.50
星加坡大紙(每元計)	2.05
星加坡細紙(每元計)	2.04
勞啤(每百計)	55.00
西德馬克(每百計)	200.00
法國法郎(每百計)	106.50
瑞士法郎(每百計)	191.00
加拿大紙(每元計)	4.94
澳洲元(每元計)	6.35
正鎊(每鎊計)	11.30
葡幣(每元計)	0.92
(歐洲金價)	
倫敦金價(每安士計)	195.00美元
瑞士金價(每安士出價計)	193.50美元(休息無市)
巴黎金價(每安士計)	197.61美元
(英鎊)	
倫敦轉讓鎊(每鎊計)	2.3410美元
美國告老士(每鎊計)	2.3460美元

糖市開始轉變 供銷情況趨穩

本港糖市供銷情況，在出口客抬舉之下，近期開始有些改變，一方面是使糖市存貨積壓減輕，另方面使人意不致於過份虛弱，由於已受凍結的資金獲得鬆弛，對整個糖市勢必起穩健作用，如果國際行情於此時配合回升，本港糖市將有機會從弱勢中回昇。

糖商表示：本港糖價在東南亞市場來說，並未顯得特別低廉，且還輕微偏高，但近期由非、泰地區運來供銷的食糖，卻相當低價，這原因是由於這些食糖非正途外銷，現時本港存倉食糖，以這種貨較多，因此到出口客垂青，目前已扯勝菲律賓幼砂六至七百噸，使存貨迅速疏導。

對本港糖市走勢來說，確有若干支持作用，從而帶動糖市回升，看來並非很困難。糖商指出：本港存糖祇有靠出口客外銷才能疏通，若就本地消耗來說，則不易有何作用，事實上，現時應是糖銷稍增時期，比方，聖誕、新年前有一段對糖補充，但卻無較佳的反應，本銷亦有機會加增，惟在當前情景下，看不到有何補充。因此，今年第四季食糖貨銷量大致上比去年同期減少二成，估計在月銷三千五百噸至四千噸左右，由於本銷明顯減弱，靠本地銷力來支持糖市走勢回堅，看來不易有所作爲，故外銷力量增强，如無本地利好因受滲入活動，糖市升勢仍會受若干阻力。

上週，由於中東客落行，非律賓幼砂成交較多，每担以二百二十四、五元到二百二十六元倉交貨，共成六至七百噸，將在最短期間內安排裝付，非律賓幼砂在本地市場成價每担二百二十元至二百二十二、三元均由用家吸去五、六百包。

泰國中粗，近期成貨以每噸三千四百元碼頭成交，七十噸。

日本幼砂每担二百五十八元，二百六十五元均成三、四百包。

南韓幼砂，期貨以每担二百五十五元至二百五十八元，共成一千五百包。五十公斤庄倉交貨成五十包，二百四十八元。

大陸中粗，每噸四千六百元至四千七百元，共成廿噸。

至於國際行情，倫敦原糖現貨每噸由週初四百四十鎊升至四百五十鎊，紐約原糖由週初每磅四五點二五美仙升至四六點二五美仙，國際糖價經過早期調整後，最近徘徊轉定。

糖商又指出：本港出口客吸扯多，但在本銷市場，雖然有銷低價糖，例如泰國中粗，但在非律賓糖、工業和零售代替了本銷市場，價格方面無論南韓、日本、泰國糖，售價方面中粗每噸三千三百元，與大陸中粗相差一千元，因此糖業目前多對本泰國糖減低補入，現時使用製成品的用家，糖市正向着這方面發展。

經濟版

上週股份週息率

名稱	十二月廿日	十二月27日
聯合企業	二五·〇〇	二五·〇〇
聯合橡膠	一六·五二	一五·九三
旭化成	五·一九	五·一九
亞洲保險	一〇·七一	一〇·七一
凱聯酒店	一九·六七	一九·六七
東亞銀行	三·三三	三·三三
保獲得	七·八五	七·八五
國泰	二一·一五	二三·九一
長江實業	二四·〇〇	二三·七三
九龍電燈	九·七一	九·八〇
中華巴士	一一·〇九	一一·〇九
均益倉	一三·三三	一三·三三
莊氏集團	二二·二二	二二·二二
城市酒店	一五·〇〇	一五·〇〇
城都地產	二五·〇〇	二三·一二
大利	一八·四一	一七·九三
新海康	一七·四三	一七·四三
四海	二三·三三	二三·七三
鱷魚恤	一三·一六	一三·一六
隆道公司	九·三八	九·三八
依時	二七·二七	二七·二七
亞洲航業	一五·二四	一三·九一
永大	四·九五	四·九五
金門	一一·五七	一二·二八
聯合汽水	一二·五〇	一二·五〇
嘉年	二四·八六	二四·八六
維達	一四·二一	一四·二一
鷹君	二五·四九	二五·四九
青洲英坭	八·八九	八·八九
港機工程	一一·一一	一一·一一
恒隆	二六·六七	二五·〇〇
恒生銀行	七·三八	七·二一
海港企業	二二·八二	二二·九四
海港工程	一八·八九	一八·八九
夏利文	二一·六七	二一·六七
虎豹	八·七八	八·七八
南聯和記	三八·四六	三八·四六
日立	二·一三	二·一三
建屋貸款	一二·六五	一二·三五
香港地氈	一六·三〇	一六·三〇
中華煤氣	一〇·七七	一〇·七七
香港電燈	八·七〇	八·八九
連卡佛B	一六·六七	一六·六七
立興	二三·六八	二五·〇〇
利豐	一七·五〇	一七·五〇
廖創興	一三·三三	一三·三三
滙豐投資	一〇·六七	一〇·六七
樂古	七·五〇	七·五〇
美漢	一六·〇七	一六·〇七
松下	二·六五	二·一七
美豐	一六·〇〇	一四·八一
美麗華	一二·九〇	一二·〇〇
棋漢	二〇·〇〇	二三·〇〇
人人航運	一六·六七	一六·六七
南豐紗廠	二八·四一	二八·四一
南洋紗廠	四〇·四〇	四〇·四〇
新世界	一二·五〇	一二·五〇
日本信販	一·一九	一·一九
海南	一七·四二	一七·九七
東方貨櫃	一九·三〇	一九·三〇
海外信託	一〇·七一	一〇·八七
保華	一八·七五	一九·二三
建生	五·六五	五·四九
聯邦地產	一五·六六	一四·一三
B股	一六·二五	一五·二九
利必高	八·七二	八·七二
利來高	二·九五	二·九五
橡膠信託	一二·〇〇	一二·〇〇
山帝國	一〇·〇〇	九·〇九
三光	〇·八二	〇·八二
生力啤	一一·九六	一二·六四
邵氏	二七·四五	二八·〇〇
船務投資	七·一八	七·一八
瑞興	二一·六七	二一·六七
信德	一九·〇〇	一九·〇〇
森那美	七·四三	七·四三
先施	一一·四三	一一·四三
利獲家置業	一二·二〇	一二·一〇
新馬	一七·五三	一七·五三
新力	〇·二八	〇·二八
南華早報	四·三七	四·三七
南海紗廠	一二·六七	一二·六七
寶光	一七·〇〇	一七·〇〇
九龍倉	六·六二	六·八七
置地公司	六·五八	六·八四
信託公司	一三·七三	一四·〇〇
B股	一五·五六	一五·五六
滙豐銀行	七·二四	七·三七
大酒店	八·二五	八·六八
電話公司	八·〇二	八·二五
黃埔船塢	一一·一一	一一·五四
香港毛紡	六·六七	六·六七
油蔴地	一五·〇四	一五·三八
合和	七·五八	六·九四
新昌	一一·四八	一一·一一
和寶	三六·〇八	三六·〇八
和豐	一三·八九	一三·八九
和記	二一·一二	二二·六七
和記地產	一八·三三	一九·四一
印尼聯合	六·六七	六·六七
萬邦	一二·六九	一二·九四
太平洋	三·四一	三·四九
香島	五·〇〇	五·〇〇
怡和貨業	一七·九二	一七·九二
怡和	四·二四	四·三四
怡和証券	八·七〇	八·七〇
九龍巴士	一〇·〇〇	一〇·二一
久保田	二·二六	二·二六
熊谷組	二·五八	二·五八
連卡佛A	二〇·二七	二〇·二七
大新	八·三三	八·三三
新鴻基	二七·〇五	二七·五〇
宋加喇	六·二九	六·二九
太古貨業	九·六八	九·六八
B股	一〇·三四	一〇·八三
太古洋行	九·一一	九·三六
B股	一〇·四一	一〇·四一
太古昌	一五·三八	一六·六七
泰盛	二五·〇〇	二三·二二
大昌	九·二一	八·五四
大生	二六·八三	二七·五〇
聯紡	一〇·二六	一〇·〇八
帝人	二·六一	二·六一
會德豐紗廠	九·六八	九·六八
東麗	四·二三	四·二三
友聯	一一·七六	一一·七六
怡南	二七·七八	二七·七八
大華銀行	五·七七	五·七七
裕泰	二二·〇〇	二二·〇〇
華光地產	一八·七五	一九·七四
華光航業	一四·七一	一四·八九
屈臣氏	一三·八九	一三·八九
會德豐A	一七·五三	一八·四九
B股	一八·〇〇	一八·〇〇
會德豐船務	二六·四七	二六·九五
B股	二八·一三	二八·一三
永安公司	七·九七	七·九七
永安人壽	一一·八二	一一·八二
南聯	二五·五一	二六·五一
永高	二一·〇五	二〇·五一
長江製衣	一八·四二	一八·四二
仁孚	一六·三一	一六·三一

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行及保險	滙豐銀行	8.85	8.70	8.85
	(英倫登記)			
	恒生銀行			45.00
	海外信託銀行			1.35
	大華銀行			
	友聯銀行			
	永安人壽			1.05
航業及倉塢	會德豐船務(A)			
	會德豐船務(B)			
	新世紀航業			
	維達航業			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			2.25
	華光航業			1.70
	帝后船務			
	東方貨櫃			
	保榮航運			
	新海康			
	均益倉			3.00
	九龍倉	6.90	6.80	6.90
	安全貨倉			
	太古			2.85
	黃埔船塢			5.30
公用事業	天星小輪			
	油蔴地小輪			6.85
	香港電燈			
	九龍電燈			10.50
	中華煤氣			
	電話公司	10.70	10.60	10.70
	電車公司			
	九龍巴士	2.425	2.40	2.425
	中華巴士			
工商投資	會德豐(A)	1.55	1.52	1.55
	會德豐(細股)			
	恒隆			
	信託公司(A)			1.01
	信託公司(B)			
	怡和	12.50	12.20	12.50
	怡和証券	3.50	3.40	3.50
工商投資	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			0.30
	滙豐投資			
	太平洋			
	森那美			
	新英華			
	仁孚			0.88
	東泰貿易			
	船務投資			
	[illegible]百美	0.43	0.42	0.42
	利獲家			
	利獲家海外			
	好世界投資			
地產置業	置地公司	3.975	3.925	3.95
	高富置地			0.39
	亞洲置地			
	建煌新記			
	陳富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	至祥置業			
	太古昌	0.49	0.48	0.49
	華昌建業			
	永泰建業			
	大信置業			
	泰華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產			0.68
	新鴻基			1.22
	南太平洋			0.37
	和記地產			1.85
	力士地產			
	鷹君地產			
	嘉年地產			
	華大地產			
	星港地產			
	金山地產			
地產置業	恒生工業地產			
	大昌地產			0.38
	兆安地產			0.41
	嘉年地產			
	聯邦地產(A)			0.88
	萬邦地產			
	和豐地產			
	亨隆地產			
	四海地產			
	利安地產			
	大生地產			0.80
	萬昇地產			
	萬生			
	棋漢置地			
	大寶地產			
	華光地產			0.39
	華信			
	利豐地產			
	城都地產			1.60
建築·企業發展	保華	0.80	0.79	0.80
	金門	6.10	6.05	6.10
	青洲英坭			
	港機工程			
	鉅利基業			
	保利工程			
	海港工程			
	莊士發展			
	利興發展			
	泰盛發展			
	世界發展			
	金閣發展			
	新世界發展	0.95	0.94	0.95
	寶福發展			
	聯興盛發展			0.48
	益大發展			
	遠東發展			
	海南發展			
	香港發展			
	和寶			
	新同慶			
企業發展	廖創興			0.43
	廣聯企業			
	安寧企業			
	聯合企業			2.00
	和記企業	1.64	1.60	1.64
	偉華企業			
	信德企業			
	太古實業			
	和記股權			
	明輝發展			
	偉大發展			
	永昌盛			
	新昌			
	美漢			
	金佑			
	富耶企業			
	明仁企業			
	捷聯企業			
	順福企業			
	大富企業			
	裕顯企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店			
	山帝國酒店			
	城市酒店			
	永高酒店			3.80
	海港公司			5.05
	美麗華酒店			6.30
	百樂酒店			
	凱聯酒店			
紡織製衣	南洋紗廠			
	南豐紗廠			1.85
	美豐纖維			
	協興針織			
	南聯和記			
	南聯實業			
	聯紡			
紡織製衣	會德豐紗廠			
	大利			
	建生			
	鱷魚恤			
	貞善美製衣			0.85
	長江製衣			
	麗新製衣			
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	協貞尼			
百貨·酒樓及其他	南順			
	永安			
	先施			
	瑞興			
	大新(公和)			
	連卡佛(A)			
	連卡佛(B)			
	邵氏			
	紅寶石			
	國際酒樓			
	夏香集團			0.23
	食品工業			
	星島報業			
	橡膠信託			
	聯合橡膠			
	環球電子			
	長江實業	1.78	1.75	1.78
	屈臣氏			
	信昌			
	寶光			
	立興			
	生力啤			5.50
	大亞石業			
	保星旅業			
	莊士集團			
	菲立斯			
	茂昌			
	松下電器			
	熊谷組			
	海底隧道			

李德祺尚稱不俗，可是前鋒的進攻重點，仍在兩翼，內鋒似仍缺乏「埋門」的把握，這已使爭勝的機會打了折扣，要雪首循環一敗之辱，似亦不易，除非今天元朗後防確能保持不失，才可以爭取一分，否則欲「求和」亦非易事。

(加山)
朱國權
陳展安　安德遜　羅士普　羅賓
陳鏞　湯瑪士
加力素　愛羅　保　寶尼　武勒比

晨操快訊刊第二頁

福特將修改經濟計劃 取消百分之五附加稅
旨在增强購買力避免經濟衰退

【科羅拉多州威爾市廿九日路透社電】政府人員今日說，福特總統已取消他把百分之五附加稅列入本十一月改選國會的三十一點經濟計劃之內的建議。

現在這裏度假的總統因經濟形勢之改變而達到此項決定。受到改變的經濟形勢發現經濟衰退比預期的更迅速惡化。

這附加稅將用以支付最近制定提供公共服務職位和改善失業補助金的一項四十億元計劃的。

但政府人員說，經濟衰退已變成這樣嚴重，故此，總統覺得加稅則減少購買力並將造成對經濟的進一步損害。

附加稅將由每年收入超過一萬五千元的家庭及每年收入七千五百元的個人來徵納的。

總統這項決定意味及經濟衰退的代價將增加聯邦的赤字。據非官方預測，本財政年度的赤字高達二百億元。

福特於其在一月中旬向國會提出國情咨文時，他將宣佈一項新經濟計劃。

總統昨日在這裡與他的經濟顧問全日會議後，白宮發言人尼森說，新計劃將是「强硬」的。

他說，自十月以來，經濟形勢已經改變，故在這卅一點計劃裡亦將有重大更改。

尼國政府與游擊隊談判 希望營救兩閣員
目前問題是贖金及離境時間

【尼加拉瓜馬拿瓜廿九日路透社電】尼加拉瓜政府今日聲稱希望與在此間挾持兩名內閣部長爲人質的游擊隊達成協議，在數小時內把他們用飛機載往古巴。

總統發言人魏索對記者謂：「現時唯一要討論的，是贖金及離開時間。」

他宣稱：游擊隊已接納政府所獻議釋放及載離廿六名政治犯，並撤消要求右翼總統蘇慕沙簽署一份他們擬就的公佈。公佈呼籲給予工人較高薪酬，並抨擊蘇慕沙家族三十八年來在此間的統治。

發言人又稱：贖款的數目，尚待解決。雙方現時正在一百萬與一百五十萬美元的數目之間討價還價，而不再是游擊隊較早時所要求的五百萬元。

【墨西哥城廿九日美聯社電】古巴的「拉丁美洲通訊社」星期日報導稱：古巴經批准讓一架運載游擊隊，他們的人質及獲釋的政治犯的尼加拉瓜飛機在夏灣拿降落。

在此間收聽到的廣播中，該通訊社聲稱：古巴外交部宣佈透過西班牙政府的斡旋，作出上述允許。

【馬拿瓜廿九日法新社電】此間官方今日宣佈：古巴已同意接納一批於星期五晚闖入此間一位尼加拉瓜前農業部長家中，把他擊斃，而現時仍挾持十二名人質的左翼游擊隊。

尼加拉瓜總統蘇慕沙的官裔發出的公佈謂：古巴官員並保証陪同游擊隊的任何人可獲安全，並保證立即歸還從此間運載他們的飛機及機員。

今日較早時，政府宣佈：「山丁解放陣綫」的成員已將政府遵行他們所要求的最後期限延長四十八小時——即至星期二止。

尼加拉瓜軍隊於前農業部長住宅之前武裝戒備，室內有八名左翼恐怖分子挾持十二名人質，勒索五百萬美元，釋放十五名政治犯，及以飛機送他們出境，政府答允其他條件以交換人質安全，但不允付贖金，遂起僵持之局。（合衆國際社圖片）

智利國營銀行 售予私人經營

【聖地牙哥廿九日路透社電】智利政府本日決定把十二家國營銀行賣給私人經營。

智利官方聲明：智利政府將以另外六家國營銀行的股權轉讓給私人擁有，並准許外國銀行再度在智利經營。該等國營銀行股份將逐漸經由股票市場不久定期出售。

但智利銀行總監伊班奈斯又聲稱：任何私人都不許擁有超過全部股權的百分之一點五，私人企業也可以持有超過百分之三的銀行股份。

伊氏說：「這辦法可以防止獨佔，或將經濟力量集中於幾個人之手。」

官方的文告又稱：外資銀行將可獲准再在智利經營，而且「可以享受與本國同等銀行無分軒輊的權利；所受的法律約束亦一視同仁。」

智利的銀行曾經由前任總統亞倫第的政府購取股權，並曾將幾家銀行國有化，以使一切國內銀行業務均由政府經營。

南非財長預測 明年金價仍堅

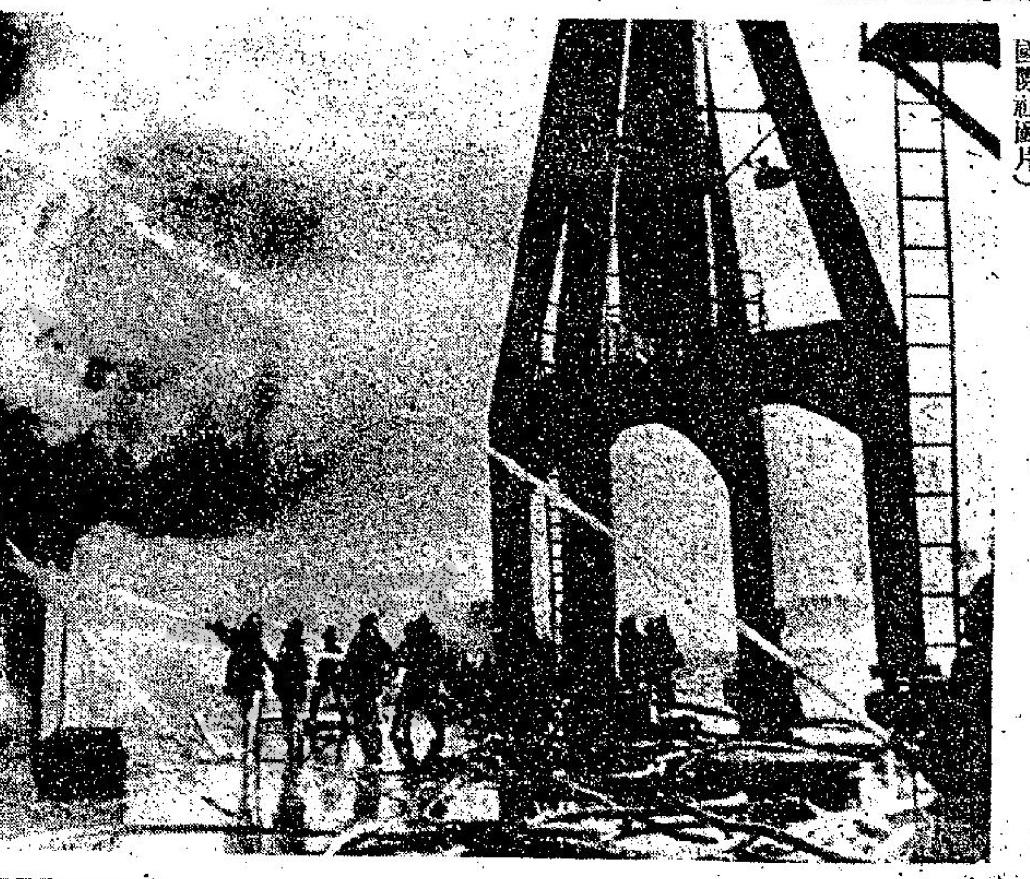
【約翰尼斯堡廿九日路透社電】南非財長戴德烈治于接受電台訪問時預測明年金價依然堅挺。

南非所產黃金供應非共國家金市所需約百分之七十五。

戴氏答覆記者所詢對未來十二個月中黃金市道的預測之際表示：「一九七五內，黃金仍在金融界領有舉足輕重的地位，事關各國中央銀行將會開始以合乎現實的（近于市價的）價錢去互相進行黃金交易之故。」

戴氏又補充說：「本人預料黃金在私人市場上的價格依然堅挺，需求亦將有增加，尤以因受美國人私有黃金合法化及最近事態發展所刺激，更將如此。」

按由本星期二日開始，美國公民將獲准作四十年來初次合法買賣黃金。



消防員於十二月廿九日在倫敦碼頭區灌救發生火警的貨倉。消防局官員說：數百噸人造絲原料着火焚燒，預料火警會持續數日。（合衆國際社圖片）

巴基斯坦北部大地震 兩條村落盡毀 一千多人罹難

【巴基斯坦．洛瓦平第二十九日路透社電】非官方消息本晚說：巴基斯坦北部偏僻山區發生的一次嚴重地震，可能已有一千多人罹難。

在這次於昨晚黃昏發生的地震中，最少有兩條村落完全被毀。

洛瓦平第最新接到的消息說：七哩以外的柏坦村和較小的札乍爾村內，房屋盡毀。這兩條村莊都是位於喀喇崑崙山巒（中經印度河谷，直達中國大陸）冰封雪山的山脚下的。

官方宣佈的死亡數字顯示，柏坦村恐怕已有三百人死亡。該村有居民約四千人。不過，官員們預料，當拯救人員以電筒在瓦礫堆中發掘，希望尋得生還者，不幸地大部份掘出的都是屍體時，死亡人數會不祇此數的。

【洛瓦平第廿九日路透社電】官員們今日稱：一次發生於巴基斯坦北部遙遠山區的劇烈地震，恐怕已使數百人喪生。

一位官員說：在這次發生於昨晚黃昏時的地震中，單獨一條村落的死亡人數可能已達一千人。

他說：他曾與位於此……進行無線電聯絡，救援人員曾對他說，他們「掘出數以十計的屍體」。

該官員說：受地震襲擊地區內的其他數條村落的對外通訊，已被切斷。

過去五年各地地震 最少有十萬人喪生

【巴黎二十九日法新社電】在過去五年來，像昨天蹂躪巴基斯坦北部的地震，經已使到最少有十萬人喪命。

在這段期間各地所發生最嚴重的地震，計有：

一九七零年一月五日，中國雲南省發生地震，死亡人數未詳；

一九七零年三月二十八日，土耳其吉狄斯的地震，使到有一千一百人喪生；

一九七零年五月三十一日，秘魯海岸地震，有六萬六千人斃命；

一九七一年五月二十二日，土耳其賓哥爾的地震，使八百多人死亡；

一九七二年十月四日，伊朗吉雅地震事件，有五千零四十四人喪生；

一九七二年十二月二十三日，尼加拉瓜的馬拿瓜發生地震，有一萬二千人罹難；

一九七三年八月二十八日，麥西哥南部地震，有七百五十人死亡；

一九七四年五月十一日，據中華民國在台北宣佈，中國大陸的西南部發生地震，有二萬人喪生。

西德外長提醒西方盟國 核子武器競爭和緩 意味傳統武器增加

【波昂廿九日美聯社電】西德外長金歇于星期日號召西方盟國提高國防警惕，並謂核子武器競賽之和緩亦即意味「傳統武器在歐洲的地位已告增加。」

金歇稱西德有捍衛大西洋同盟國及引導歐洲共同市場去達成西歐團結的雙重任務，並誓以西德的全力爲上述努力方針的後盾。

金歇聲言：「無人可以特殊職位自封；惟我等應按照本身之地理環境，經濟能力及政治定力，於大西洋同盟及歐洲共市中，負起恰如其分的責任。」

金歇又謂北大西洋公約組織之機能依然未有改變，但對英裁減國防預算等舉措則警告稱：「我會員國不應削弱其中期及遠期之國防力量，並應達成保障經濟與政治鞏定之任務。」

金氏於論及美總統福特及蘇共頭子布里什紐夫在海參威所訂限制核子武器競賽時聲稱：「我們都有理由去歡迎海參威會談的成果。」但他接着說：「那協定意味着傳統武器在歐洲的重要性已告增加。因此，若在削減傳統武器的國防方面着手即是大錯特錯！因爲此舉更將令東歐國家不願在傳統武器方面作裁減之想。」

本年度最傑出男性 費沙爾國王獲提名

【紐約廿九日路透社電】世界最大石油輸出和蘊藏國家的統治者沙特阿剌伯國王費沙爾於今日爲時代週刊雜誌提名爲「一九七四年最傑出的男子」。

引証他在增加石油價格四倍之行動中扮演的角色，他提高或降低油價的權力，他在團結阿剌伯世界及他作爲回教精神領袖的地位，這行銷國際的新聞周刊寫道：「以他自己與生俱來的權利及其作爲石油之其他新生潛力的象徵，沙特阿剌伯國王費沙爾是『本年度最傑出的男子』。」

形容這六十八歲的沙特阿剌伯統治者是「倔强、苦行和精明」，時代周刊寫道：「費沙爾對於油價和與油價有關事務的行動，多少都影響到地球上每一個人類的生活和錢袋。」

美國最欽佩的人 基辛格再列榜首 尼克遜亦排名第七

【華盛頓廿九日法新社電】美國國務卿一再是美國最欽佩的人。

華盛頓郵報今日刊載的蓋洛普民意測驗顯示，在政壇人物名單上，基辛格連續第二年名列榜首。傳播福音的葛培理名列第二，而福特總統第三。這名單之次序如下：㈠基辛格，㈡葛培理，㈢福特，㈣愛德華甘迺迪，㈤華萊士，㈥洛克菲勒，㈦尼克遜，㈧高華德，㈨郎奴列根，㈩參議員傑克遜。

伊朗國王發表談話預測 伊朗於廿五年內 將成爲世界强國

【巴黎廿九日合衆國際社電】伊朗國王於星期日在巴黎「觀點」週刊所發表的一項談話說：他預期他的國家將在廿五年之內成爲世界一個大國，但並不是經由摧毀西方的辦法而達成。

他說：「在十年或十二年之內，伊朗將與現時歐洲國家站在同一的水平。而在廿五年之內，我們或許會達成較爲完善的繁榮，其農業與工業會達到可與世界最先進國家互相輝映的最高水平。」

伊朗王在德黑蘭王宮內接見記者時說：「我怎能夠希望西方世界趨於毀滅呢？無論怎樣，我是屬於世界的。那就是我爲甚麼要盡我所能幫助世界的緣故。」

伊朗王舉出對法國和英國的數十億美元貸款以及在德國克虏伯鋼鐵廠的投資，並說明：「你們可以看出那就是無論如何我並不想你們衰落的明證。」

太平洋南岸地震 波及智利三個省

【智利．聖地牙哥廿九日美聯社電】一次因太平洋南部海岸地質問題而造成的强烈地震，於星期日震撼了聖地牙哥省和智利中部其他兩個省份。

地震令這些地區的人民非常驚慌，不過，似乎未有傷亡，損失亦不嚴重。

「維拉阿里曼納」天文台台長孟奴斯說：地震於當地時間下午二時廿一分發生。

他說：震力爲國際標準的三至五級，「雖然地震時間相當長，震力大，地下又發出聲音，但卻沒有造成物質損失」。

孟奴斯說：在智利三個省份都可以感覺到震波。

英揆表示有信心克服經濟膨脹 預測來年世界難題 將是應付經濟收縮

【倫敦廿九日路透社電】英首相威爾遜預測來年世界應付通貨收縮比應付通貨膨脹更加困難。

英首相於電台訪問他對一九七五年的展望時答稱：英國已比從前有辦法對付通貨膨脹，他說：「前途全仗英國人民的作爲；而當英國人受到考驗時，我相信他們必能適應。」

威爾遜說：「我仍然引以爲憂的是整個世界的局勢，我們一向追着美國人去做我們認爲——他們也認爲——對的事。德國人還帶起了頭……想想看，比通貨膨脹更難應付的是世界性的通貨收縮呢！」

威氏强調：「世界領袖必須於一九七五年初非常緊急地去預謀對策。」威氏警告謂：明年仍屬極度艱困的一年，但一心要把英國「一筆勾銷」的人不但「失之毫厘，而且謬以千里」！因爲「他們不懂得英國人的本質」。

威爾遜的新年警句是：「一日辛勞換一日薪酬」

維持小康之局

觀

「但願來年無此垃圾！」

電視播音節目

香港電台

一·〇〇 時事實錄
一五 下午旋律
三〇 美的世界
二·〇〇 主婦手記
三〇 風虎雲龍
三·〇〇 「黑色聖誕」
三〇 青春交響曲
四·〇〇 工廠雜誌
三〇 星期一約會
五·〇〇 粵語新聞
一五 英語環遊世界
三〇 香港傳奇「紅粉煞星」
六·〇〇 粵語新聞及特別報告
一〇 新聞之窗
一五 知多少
三〇 你的香港
七·〇〇 新聞報告
〇五 家庭益智問答節目
三〇 越劇「藍領白領」
八·〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 空中問答
三〇 中詞西曲
九·〇〇 普通話教授
十·〇〇 粵語流行曲
三〇 燭光下
十一·〇〇 粵語新聞
一五 歌星選唱
三〇 爐邊簾下
四五 四人夜話
十二·〇〇 時代曲「心靈電波」
三〇 時代曲
一·〇〇 粵語新聞
〇五 時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

一·〇〇 新聞報告
天氣報告
〇五 小說「春夢永留痕」
二·〇〇 歌星選輯
三〇 古今中外「紅字」
三·〇〇 一曲寄心聲
三〇 新聞報告
續播一曲寄心聲
四·〇〇 粵語新聞
股市行情報導
五·三〇 天羅地網
六·〇〇 天氣報告
新聞專輯
十八樓C座
時代曲
民間故事
新聞報告「梁天來」
時代曲
點播小說
樂苑花瓣
點播小說
秋燈夜語
十五個特輯
新聞報告
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

一·〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
二·〇〇 股市行情報導
新聞報告
天氣報告
藝員五線譜
三·〇〇 股市行情報導
年青人時間
新聞報告
天氣報告
六·〇〇 續播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
唱片唱不停
新聞報告
八·〇〇 各行各業
市場學
基本統計學
九·〇〇 成功之道
重播升中指導
十·〇〇 隨想曲

貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告

麗的電視中文台

一·三〇 新聞及天氣報告
四五 麗的電視劇「星星、月亮、太陽」
二·一五 「雄才偉略」片集
三·〇五 神貓卡通片集
三〇 從心所願
四·〇〇 快樂家庭
三〇 新聞簡報及節目介紹
三五 粵語長片「十大姐」丁瑩、陳好逑主演
六·一五 六二五劇場「梁天來」
七·三〇 今時今日新聞及天氣報告
四五 觀點與角度
蠔面超人
老襯亭
八·一五 秀蘭歌聲處處聞
九·一五 麗的電視劇「碧血恩仇」
十·三〇 最後新聞報告
一五 警探實錄「老搭檔」
十一·一五 時人時事
一五 全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
三〇 四小福
六·一五 抗暴英雄
四〇 新聞及天氣報告
七·三〇 觀點與角度
戶外天地
春滿杏林
神威勇探
八·四五 新聞報導及天氣報告
九·〇五 神秘之夜
十·四五 鄰居
十一·一〇 烽火家庭
十二·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

一·三〇 午間新聞
四五 第二劇場「她的一生」
二·一五 每日電影「小偵探」馮寶寶、吳楚帆、胡楓主演
三·三五 七彩「卡通片」
四·〇〇 七彩「鸞鳳和鳴」片集
「龍虎兒女」片集
五·〇〇 粵語長片「歡樂滿華堂」由南紅、周聰、譚炳文主演
六·三五 七彩「精打細算」
翡翠劇場「梁天來」
七·三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「信不信由你」
七彩「未算新聞」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十一·一五 七彩「包青天」片集
七彩「功夫」片集
十二·四五 最後新聞報導
午夜電影「北極風情畫」由楊羣、萬儀主演

送禮佳品

牛肉乾·豬肉乾·各種肉鬆

禮盒裝璜 品質新鮮 營養豐富 美味可口

台灣民生物產有限公司：九龍總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半
灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時至下午九時

招日夜校各科及商科中學各班新生

立案 香港商科語言書院

被稱爲現規模最大及師資最好學府 本校代各界翻譯各類文件

安德烈博士·校監：伍王玲平·校長：伍楚生博士主理

語言科：各級英語會話·日文·劍橋大學 / 英文拼音班·法文·英文科文憑班 / 英文專修班·德文·GCE英文班 / 西班牙文·國語·TOEFL班

技藝科：裁剪全科 廣告畫裝飾設計

文商科：中英打字·電腦打孔·香港稅例 / 聽覺打字·中英簿記·出入口文員班 / 中英會計·數理專修·L.C.C.文憑班 / 英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班

商科中學部：F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

本校新書自修必讀各大書店均有代售

基礎日語會話（附日人錄音帶）	全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶）	全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶）	全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶）	全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶）	全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶）	全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶	全套$25
珠算大全：精簡易學實用準確每册	$3元5角

保証成功

正校九龍彌敦道603-6?新興大廈三樓3-8684404 二校彌敦道593-601廖創興銀行大廈五樓3-859364＊三校彌敦道687-689三樓3-915747

租售 吉舖租售 大道東一六〇號地下連大閣千餘呎

聘請 聘護衛員
聘護衛員100名 汽車大偈多名 經驗豐富年30至50 F3或以上英文程度 優先受訓 輪班工作有制服供日夜 假退休有年假年終獎 職由上午九時至下午六時（星期日除外）帶身份證件近照六張到九龍紅磡馬頭圍道41G國華戲院側按6字香港安全護衛公司。

特快 美加歐洲 簽證
本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室H445027—9

中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 新蒲崗K-632345 628647

商業

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街八十號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號英東大廈壹零式室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

醫藥 虫

德誠烹飪學院
名師教授適合出國保證速成學費最平
粵燒點油打豆西麵 西薄糖蛋
菜烤心器麵腐餅飽 餐餅果卷
旺角彌敦道554號十弍樓索章即寄 新型冷氣課室電話K 849248

香港工科學校 彌敦道601廖創興銀行3樓3-305075★西環皇后大道西501號5-485447 灣仔軒尼詩道274號二樓5-753341★深水埗大埔道92號3-953774
1975年度一月七日新班開課
商科語言：英語會話 英語拚音 成人字母 英語初學 國語日文 速記信札 洋行實務 簿記會計
工科：機械繪圖 公模設計 建築繪圖 計則估價 測量力學 施工管理 廣告設計 室內設計 時裝設計 數學專科 工商管理 電視電腦 航海電報 無綫電 冷氣工程 電機工程
F1—F5
招生

印度神油 男性專用·妙不可言
英國政府註册 香港政府註册 註册商標

黃華湛醫師 歷史悠久·經驗最多
痔瘺 無痛脫落·永不復發

祖傳 中醫 岑子明 古方專醫 一服見效
耳鼻喉 痛脹咽喉 塞涕血臭 保証速愈 一切喉症

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金